

**POUR VENDRE LOUER ACHETER**  
LES ANNONCES CLASSÉES  
**647-3311**

# LE SOLEIL

Votre confort nous tient à coeur  
MAZOUT ET SERVICE DE CHAUFFAGE 24H SUR 24 H  
**688-1820 F. DUBREUIL**

LUNDI 4 FÉVRIER 1991

QUÉBEC, 95<sup>e</sup> ANNÉE NO 37  
44 PAGES, 3 CAHIERS + 1 TABLOÏD

LIVRAISON À DOMICILE (7 JOURS) 3.50 TPS 0.24 TVQ 0.30 4.04

RÉGIONS PÉRIPHÉRIQUES 60¢ TPS TVQ

50¢ TPS TVQ

**QUÉBEC**

**La « grande place », une bombe à retardement**



En mettant la hache dans la « grande place », l'administration L'Allier a assassiné l'un des plus gros projets d'investissement immobilier de l'histoire de Québec et a assis les contribuables sur une bombe à retardement. **B-4**

**LA RÉGION**

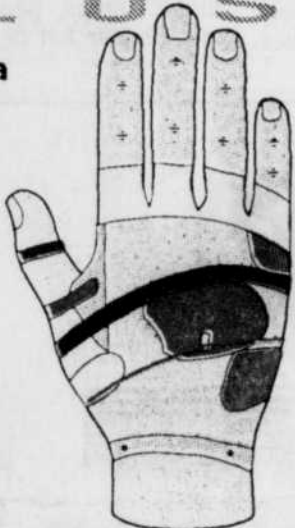
**L'agrandissement du Manoir Saint-Castin approuvé**

La population de Lac-Beauport a approuvé majoritairement hier, par référendum, la réglementation municipale autorisant l'agrandissement du Manoir Saint-Castin. **B-4**

**Santé PLUS**

**Découvrez la réflexologie**

Fille du massage et de l'acupuncture, la réflexologie permet de détecter et de masser des points réflexes, associés à la douleur, que l'on découvre notamment sur les mains, les oreilles et les pieds. **C-3**



**LE QUÉBEC**

**Le Forum des citoyens siègera à Chicoutimi demain**

Le forum sur l'avenir du Canada effectuée à Chicoutimi son entrée officielle au Québec. Son président a dit s'attendre à ce que l'on discute beaucoup d'indépendance. **A-5**

**LE CANADA**

**Opinions partagées sur Clyde Wells et Lucien Bouchard**

Dans un sondage Gallup sur la perception des hommes politiques, on note un écart considérable entre les opinions au sujet de Clyde Wells et de Lucien Bouchard. **A-5**

**L'INDEX**

**GÉNÉRAL**

Annonces classées	C-4 à C-7
Arts	B-5 et B-6
Automobile	B-1 à B-3
Michel Corbeil	A-5
Décès	B-8
Éditorial	A-6
Horoscope	C-8
Information générale	A-7 et A-8
Le Monde	A-3 et A-4
Louis-Guy Lemieux	B-4
Où aller à Québec	B-6
Politique	A-5
Québec et l'Est québécois	B-4
Santé plus	C-1 à C-3

**TABLOÏD**

Bandes dessinées	S-18
Ce soir à la télé	S-19
Feuilleton	S-19
Météo	S-20
Mots croisés	S-17
Mot mystère	S-17
Sport	S-1 à S-17

**LA MÉTÉO**

Ensoleillé et doux avec passages nuageux. Maximum de 1 à 3; minimum de -2 à -5. Demain: possibilité de neige en matinée et soleil par la suite. **S-20**

**Selon différents témoignages**

## Irak: des milliers de civils tués

(AFP, Reuter, NYTNS, AP) — Alors que le Pentagone, plaidant la « difficulté de savoir », élude tout chiffre précis sur le taux de mortalité en Irak, le ministre algérien des Affaires étrangères, M. Sid Ahmed Ghazali, a déclaré hier à Paris que la guerre du Golfe avait déjà fait des milliers de morts civils dans ce pays.

Pour sa part, un dirigeant de l'opposition irakienne, Cheikh Hadi al Moudarressi, un religieux chiite proche de l'Iran, a

alliée avait manqué sa cible, une raffinerie de Kirkouk, dans le nord du pays, et que 60 maisons avaient été détruites.

« Allez interroger les Iraniens qui ont un contact direct et quotidien avec les Irakiens », a dit M. Ghazali, de retour de Téhéran. « Il y a eu des milliers de morts civils et les objectifs économiques et même sociaux ont été très sévèrement

touchés, a-t-il affirmé. « Il n'y a plus d'eau, plus d'électricité. Toutes les unités économiques ont été détruites ».

« Cette guerre, a-t-il estimé, n'a pas encore livré toutes les surprises qu'elle peut contenir ».

Selon le bilan officiel irakien, 123 civils et 39 militaires irakiens ont été tués et 327 personnes ont été blessées depuis le début des hostilités.

De leur côté, des pacifistes britanniques de retour d'Irak ont décrit hier les destructions causées par les bombardements alliés.

« Nous avons vu beaucoup de destructions civiles (...) nous sommes allés dans l'un des hôpitaux et c'était vraiment horrible... », a déclaré Penny Butterall, originaire du sud-ouest de l'Angleterre.

Suite A-2, Civils...



Moins de vols canadiens en Irak

page A-3

Les tueurs de Saddam attendent leur heure

page A-4



Les travestis demeurent un phénomène marginal du monde gai. Qu'on les dénonce ou qu'on les porte aux nues, qu'on les aime ou pas, force est de constater qu'ils/elles ne laissent personne indifférent. Jean-Guy et Louis, une fois la métamorphose complétée, sont prêts pour le spectacle.

Détails en page A-2

## Le sauna, un royaume pour la drague furtive

De longs corridors labyrinthiques, de multiples chambrettes à peine plus grandes qu'une garde-robe dans lesquelles s'engouffrent furtivement des hommes vêtus seulement d'une serviette à la taille, un silence digne d'un lieu saint. Nous sommes dans un bain-sauna, le royaume gai de la baise anonyme et désincarnée.



DEUXIÈME DE 3  
par NORMAND PROVENCHER  
LE SOLEIL

Une incursion dans ces mecs du cruising, ouvertes 24 heures, représente une étrange expérience pour le néophyte qui, méconnaissance oblige, s'attend à tomber dans un immense sauna à aire ouverte où les hommes suintent de désir en s'observant d'un oeil racoleur. OK pour la drague, mais pas si évident pour le sauna.

Le représentant du SOLEIL s'est présenté en pleine « heure de pointe », après minuit, dans deux des saunas de Québec. Tout d'abord à L'Hippocampe, dans le Vieux-Québec, le premier à ouvrir ses portes, en 1973; puis, le sauna 920, rue d'Aiguillon, près de Place d'Youville, considéré comme le plus achalandé, dit-on, en raison de sa politique de prix réduits. Deux endroits, mais le même climat.

Première étape: comprendre la grille des prix affichée à l'entrée pendant qu'un employé vous observe derrière une vitre. Voyons voir: un casier pour six heures, une chambre au parterre pour 12 heures, ou encore la suite à 50 \$ pour un soir? Dilemme cornélien. Allons-y pour la

chambre au rez-de-chaussée pour une dizaine de dollars. On me remet la clé.

Trouver sa chambre du premier coup dans ces dédales relève de l'exploit. J'y arrive enfin. La chambre mesure à peine six pieds sur cinq de large, avec un lit très étroit et une petite commode. Au 920, il y avait un miroir au plafond.

La seconde étape consiste à revêtir l'habit du chasseur gai en rut, c'est-à-dire une simple serviette, munie d'une petite poche pour y placer un condom. Gare à celui qui osera sortir dans le plus simple appareil: se promener nu est rigoureusement interdit. Le contrevenant peut se voir expulsé après un simple avertissement. Tout comme si des actes de nature sexuelle sont commis à l'extérieur des chambres. En dépit des apparences, la décence reste de rigueur.

Troisième étape: la chasse. Vous avez le choix, chasser ou être chassé. Dans le premier cas, il s'agit d'arpenter les couloirs des différents étages, en jetant un coup d'oeil dans les chambres dont la porte est ouverte. Si la proie qui repose nonchalamment sur sa paillasse vous intéresse et que ça semble ré-

ciroque, vous entrez et passez à la seule et unique raison pour laquelle vous êtes là, en prenant soin de fermer la porte derrière vous. Pour la suite, mesdames et messieurs, laissez aller votre imagination...

Après plusieurs heures d'attente, si la proie n'a pas été débusquée et que les chasseurs défilent sans s'arrêter devant sa chambrette, il reste une solution ultime et encore plus anonyme pour le laissé-pour-compte. Ce qu'on a baptisé dans le milieu les « glory holes », ou, si vous préférez, les « joyeux orifices ». Rien de plus simple. Il s'agit de petits compartiments individuels qui communiquent avec celui d'à côté par un trou de la grosseur d'un poing. Le client y introduit ce que vous savez pendant que le type du compartiment voisin, consentant bien entendu, y va de ce que vous pensez et de la façon dont vous pensez. Inutile de dire que pour la tendresse, faudra repasser...

Et le sauna direz-vous? Il y en a bien un, parfois deux, mais ils sont d'une grandeur si dérisoire qu'il est difficile de réprimer un sourire en

Suite A-2, Sauna...

Autres textes en page A-2

**32 morts à Los Angeles**

## Une erreur de contrôle aérien

LOS ANGELES (AFP, AP, NYTNS) — L'accident d'avions qui a fait 32 morts et 27 blessés vendredi sur l'aéroport de Los Angeles est dû à une erreur de contrôle aérien lorsqu'un petit avion a été autorisé à entrer sur une piste sur laquelle un Boeing 737 s'appretait à atterrir, a annoncé l'Office national de la sécurité des transports (NTSB).

Hier soir, seulement 14 corps avaient été dégagés des épaves des deux appareils. Les risques d'incendies ont considérablement ralenti la recherche, au cours du week-end, des corps des victimes manquant toujours à l'appel.

Malgré les flammes et la fumée suffoquante qui s'est répandue à l'intérieur de l'appareil de USAir, soixante-neuf

personnes ont survécu. Certaines sont parvenues à grimper sur leurs sièges pour atteindre les sorties de secours et se glisser le long des ailes pour ensuite sauter et rejoindre le sol.

Quinze blessés ont reçu leur congé de l'hôpital après y avoir été traités. Douze personnes étaient toujours hospitalisées hier, dont le copilote de l'avion de USAir qui a subi de graves

Suite A-2, Erreur...

**Chrétien chez les Sikhs**



Le chef libéral Jean Chrétien ajuste le turban qui lui a été remis hier lors d'une visite au temple Sikh de Victoria, en Colombie-Britannique. M. Chrétien a parlé de multiculturalisme et a ridiculisé l'opposition du NPD au rôle offensif du Canada dans le Golfe.

# LES BELLES OCCASIONS...



ANNONCES CLASSÉES, pages C-6 et C-7

## Suites de la première page

## Civils...

Elle a cependant reconnu que les bombardements alliés étaient relativement précis.

« Pour être honnête (...) la plupart des bâtiments détruits étaient militaires ou gouvernementaux. Les autres dégâts étaient accidentels », a-t-elle déclaré.

Le prince héritier Hassan de Jordanie a de son côté indiqué que les États-Unis n'ont laissé à Saddam Hussein aucune option autre que celle de « se battre jusqu'à la fin ». Il a prédit que le président de l'Irak choisirait le martyr plutôt que la reddition.

D'autre part, des officiels américains ont conclu que l'offensive terrestre de la coalition anti-Irak commencera dès que la moitié des véhicules et de l'équipement de combat irakiens auront été détruits, soit d'ici 10 ou 20 jours, selon le *Los Angeles Times* d'hier.

## Les raids s'intensifient

Entre-temps, pendant que les mouvements de troupes irakiennes semblaient cesser, l'aviation a effectué 2500 sorties ces dernières 24 heures dans le Golfe Persique et a réussi semble-t-il à éliminer au moins un lanceur mobile de missiles Scud, alors que se poursuivait l'offensive alliée contre l'Irak.

Bagdad a cependant à nouveau haussé le ton, alors que la radio irakienne promettait de s'en prendre aux intérêts américains à travers le monde et de poursuivre ses attaques au missiles contre Israël tout en accusant le président George Bush de « se moquer de Dieu ».

Les interventions des dernières heures marquées par la perte d'un bombardier B-52 au-dessus de l'Océan Indien et qui revenait d'une mission en Irak, ont porté à 41 000 le nombre total de missions alliées, depuis le 17 janvier, date du début des hostilités.

Au cours d'une rencontre avec la presse, un porte-parole militaire, le général Robert Johnston, a d'autre part affirmé, sans autre précision, qu'un de deux missiles irakiens tirés dans la nuit de samedi à dimanche contre Israël avait « pu tomber en Jordanie ». Mais la Jordanie a démenti qu'un Scud soit tombé sur son territoire.

Un hélicoptère d'attaque Cobra s'est d'autre part écrasé lors d'une mission d'escorte en territoire saoudien. Ses deux pilotes sont morts. Selon un porte-parole saoudien, l'accident n'est pas lié aux combats.

Un bombardier B-52 américain, de retour d'un raid aérien contre l'Irak, s'est abîmé, lui, dans l'Océan indien, près de la base navale de Diego Garcia. Trois des six membres d'équipage ont pu être sauvés et des recherches ont été lancées pour retrouver les autres aviateurs.

Selon le général Johnston, les alliés ont détruit au moins 99 avions irakiens au sol lors de raids aériens contre des abris bétonnés sur des aérodromes.

## Soldats capturés

Le général Johnston a aussi déclaré que 800 soldats irakiens avaient jusqu'ici été capturés.

Pour sa part, le capitaine Niall Irving, porte-parole militaire britannique, a déclaré que 16 chasseurs-bombardiers Tornado de la Royal Air Force avaient attaqué une station de pompage de pétrole dans l'ouest de l'Irak et l'avaient mise hors d'état de fonctionner. Ce raid s'inscrivait dans les efforts alliés pour couper le ravitaillement irakien en carburant.

Des avions britanniques ont aussi attaqué six canons sur l'île de Faylaka, au large de la ville de Koweït, a-t-il ajouté. Ces canons représentaient une menace pour les navires et les avions alliés. Selon le colonel Ahmed al Robayan, porte-parole militaire saoudien, un bulldozer irakien a tenté de percer un mur de défense en terre à la frontière arabo-koweïtienne, mais a été repoussé par des tirs d'artillerie alliés.

Le Qatar a pour sa part publié un communiqué militaire, dans lequel il dit que son aviation a bombardé hier des objectifs au Koweït. Tous les avions qataris sont rentrés sains et saufs, a déclaré un porte-parole.

## Erreur...

brûlures, des fractures. Son système respiratoire a également été atteint. Son état est considéré critique. David Kelly, de Washington, est âgé de 32 ans.

## Erreur d'aiguillage

La bande magnétique d'une durée de cinq minutes relatant les conversations antérieures à l'accident fait entendre un *What the Hell* peu avant que les contrôleurs ne fassent état de l'impact.

Le Boeing 737 d'USAir, qui allait atterrir, est entré en collision au sol vendredi à 18 h 07, heure locale, avec l'arrière d'un avion-taxi de la compagnie SkyWest qui s'appretait à décoller.

À 18 h 4 min 45 secondes, un contrôleur aérien a dirigé l'avion-taxi sur la piste 24 gauche de l'aéroport et trois secondes plus tard, le pilote de l'avion a précisé qu'il se trouvait sur cette piste, a expliqué Jim Burnett, un porte-parole du NTSB.

Après avoir demandé deux fois sans succès la permission d'atterrir, le Boeing 737 a reçu le feu vert pour atterrir sur la piste 24 gauche à 18 h 5 min 56 secondes, a poursuivi, le porte-parole.

Tout en s'occupant de ces deux avions, le contrôleur avait des problèmes avec un troisième avion, un appareil de la compagnie Aero-mexico, a-t-on ajouté de même source.

Le porte-parole Jim Burnett de la NTSB a refusé de dire si le contrôleur avait erré.

Cette collision ravive la controverse au sujet de la sécurité de l'aéroport de Los Angeles où les airs et les pistes sont parmi les plus congestionnés du monde.

Avant l'accident de Los Angeles le plus récent aux États-Unis est survenu à l'aéroport de Detroit quand deux réactés de la Northwest Airlines sont entrés en collision tuant huit personnes.

Avec 650 000 décollages et atterrissages, l'an dernier, Los Angeles est le troisième aéroport le plus achalandé du pays, après Chicago et Atlanta.

Los Angeles domine dans le nombre d'accidents aériens, ayant dénombré quelque 57 quasi collisions entre 1986 et 1988, alors qu'il n'en survenait que 29 respectivement à Chicago, New York et San Francisco pendant la même période.

Incidentement, un DC-9 de la United Airlines qui transportait 109 passagers de Los Angeles à San Francisco, hier, a eu une panne hydraulique à l'atterrissage et s'est arrêté dans la boue, très loin de la piste de l'aéroport de cette dernière ville. On ne rapporte aucun blessé.

## En Bref

## Pas de hausse des impôts

WASHINGTON (AFP) — Richard Darman, directeur du budget américain, a estimé hier que les impôts ne seraient pas relevés si les contributions étrangères à l'effort de guerre américain se maintiennent à leur niveau actuel. « Les pays étrangers se sont déjà engagés à verser un total de 51 milliards de dollars et il n'est pas sûr que le coût de la guerre soit plus élevé que ça. »

## Les Bradley FV révisés

WASHINGTON (AFP) — Tous les véhicules de transport de troupes américains Bradley FV déployés en Arabie Saoudite ont été révisés au cours du week-end pour localiser et réparer d'éventuels problèmes de transmission limitant leur vitesse à quelque 20 km/heure (contre environ 65 km/heure) et réduisant donc considérablement leurs capacités opérationnelles.

## Pèlerinage boycotté ?

TÉHÉRAN (AFP) — Le journal *Tehran Times*, proche du gouvernement iranien, a indiqué hier l'Irak pourrait boycotter cette année le pèlerinage à La Mecque, en raison de la présence de troupes américaines en Arabie Saoudite qui « empêche l'Irak de normaliser ses relations diplomatiques avec Riyad ».

## SPÉCIAL LESOLEIL

## «Des femmes sont jalouses de nous...»

Voilà près d'une heure que Jean-Guy est assis devant son miroir, dans une loge improvisée, au grenier de la taverne *Le Drague*. Un peu de fond de teint par ci, du rouge à lèvres par là, la perruque à crêper, ses traits masculins s'estompent graduellement. Plus l'heure du spectacle approche et plus la métamorphose s'accroît. Bientôt, ce sera la silhouette, la démarche, la voix. Jean-Guy est maintenant devenu Patricia. Que le spectacle commence !

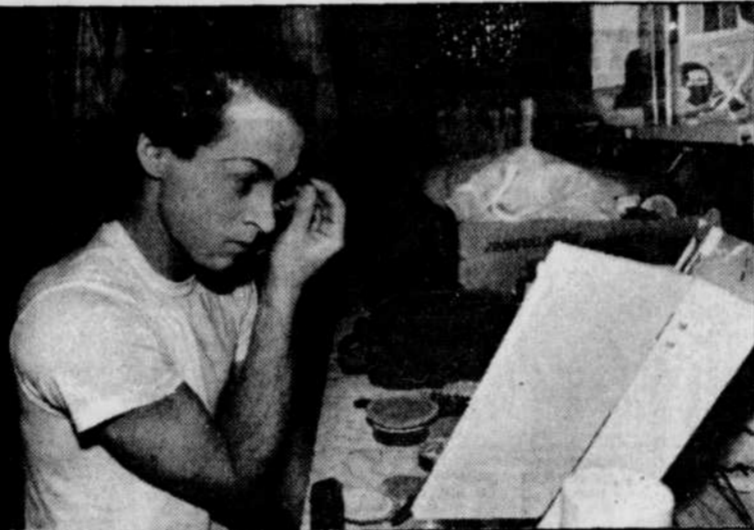
par NORMAND PROVENCHER  
LE SOLEIL

Les travestis — ou « personnificateurs féminins », comme les principaux intéressés préfèrent se faire appeler — demeurent un phénomène marginal du monde gai. Qu'on les dénonce ou qu'on les porte aux nues, qu'on les aime ou pas, force est de constater qu'ils/elles ne laissent personne indifférent.

Jean-Guy/Patricia, 28 ans, exerce ce boulot depuis maintenant 10 ans. Partout en province, autant dans les bars gays que

dans les bars *straights*. Comme Louis, 22 ans, son partenaire de scène cet après-midi-là, il a toujours aimé se draper dans des vêtements féminins et imiter les Ginette Reno, Edith Piaf, Liza Minelli, Barbra Streisand, Michèle Richard même. « J'ai toujours admiré les femmes, affirme Jean-Louis. Mes meilleurs chums sont des femmes. »

« À part Guilda, ma mère ne connaissait rien des travestis, poursuit-il, en continuant à se maquiller. Pour elle, c'était comme s'habiller en clown. Quand je



Louis, qui a toujours aimé se maquiller et se draper dans des vêtements féminins, en train de réaliser la métamorphose.

## Des bars et cabarets bien particuliers...

Naguère concentrés dans le quartier latin, les établissements gays se sont déplacés au fil des ans vers l'ouest, en direction de Saint-Jean-Baptiste et, de façon plus marginale, dans Saint-Roch. Dix bars et tavernes, quatre saunas, le « nightlife » gai de Québec est loin d'être moribond.

par NORMAND PROVENCHER  
LE SOLEIL

Rien ne ressemble plus à un bar gai qu'un... bar *straight*, si ce n'est qu'on se retrouve seulement entre hommes ou entre femmes. Cette vérité de La Palice déclinée, et avant d'aller plus avant sur la particularité de chaque établissement, deux détails s'imposent. Pas grand-chose, mais deux petits détails qui donnent une idée de l'ambiance plus relax et moins rigide qui peut y prévaloir : primo, on peut y tirer un joint sans avoir à se cacher dans les toilettes (en autant qu'il n'y ait pas exagération) ; secundo, dans une discothèque gaie, il n'est pas rare de voir un type monter sur une colonne de son, ôter son chandail et danser torse nu comme si de rien n'était. Allez donc essayer ça au Dagobert pour voir !

À tout seigneur tout honneur, commençons par l'institution gaie la plus connue de Québec, *Le Ballon Rouge*, « le Ballon » pour les habitués. Ouvert depuis 20 ans. L'un des premiers endroits où les gays de Québec ont reçu l'autorisation de danser ensemble. Toujours plein jusqu'aux petites heures. Une passerelle permet d'observer ce qui se passe sur la piste de danse. Clientèle plutôt jeune, bien mise. Bar sympa au deuxième, avec une terrasse « qui permet, en été, une drague hygiénique en plein air », selon la dernière édition du Guide gai du Québec.

Juste derrière, *Le Drague* qui, depuis son ouverture en 1983, ne cesse de gagner en popularité. Sans doute le bar gai le plus in

en ville. Du trois dans un : le Drag-taverne (plus sobre), le Drag-Café (plus intello), le Drag-vidéo (plus jeune). Vernissages à l'occasion et spectacle de travestis tous les premiers samedis du mois.

Un peu plus loin, *L'Amour sorcier* gagne lentement ses lettres de noblesse. Premier « blender » à Québec : selon l'heure de la journée, on y retrouvera des gays des deux sexes, une poignée de *straights*, mais les femmes homosexuelles semblent de plus en plus en faire leur lieu de prédilection. Clientèle jeune : 18-25 ans. Plutôt petit, mais très chaleureux. Grosses poutres, mur de briques, écran vidéo. Petite terrasse l'été.

Une marche de 20 secondes et c'est *La taverne Mallette*. Une des plus vieilles tavernes à Québec, elle accueille les gays depuis novembre 79. S'est refait une toilette depuis l'incendie de 1988. Clientèle de 18 à 83 ans. Billard, machine à boules, vidéo de cul en arrière du bar. Si on aime le genre.

Situé juste en face de la caserne de pompiers de la rue Saint-Jean et du Commissariat aux incendies, *Fausse alarme*, le dernier-né de la grande famille gaie. Reçoit surtout des baby-boomers qui aiment écouter les vieux succès. Assez petit, un foyer, quelques tables. Sympa.

Un peu à l'ouest de la rue Cartier, voilà *Le studio 157*, mieux connu sous le nom de Vénus. Réputé depuis des lustres pour être le seul endroit de rassemblement des homosexuelles, surtout au piano bar du deuxième étage. Sur la piste de



lui ai annoncé ça, à 18 ans, elle a voulu me faire soigner. C'était ça ou quitter la maison. Je suis parti car je ne me considérais pas comme un malade. Tranquillement pas vite, elle a changé d'idée.»

Jean-Guy et Louis doivent penser à tous les petits détails pour imiter parfaitement le corps féminin. Des morceaux de *styrofoam* pour élargir les hanches, de faux seins. Et plutôt que de se raser, ils vont préférer enfiler quatre paires de bas de nylon. « Y'a beaucoup de femmes qui sont jalouses de nous, affirment-ils. Elles nous trouvent mieux faites, avec de plus belles jambes, de plus belles robes. »

Rares sont les travestis qui chantent avec leur vraie voix sur scène. Dans ce milieu, tels des émules de Milli Vanilli, on abuse allégrement du *lip-synch*. C'est devenu trop cher pour un club d'embaucher un orchestre, explique André Brunet, qui est dans le métier depuis 32 ans. C'est dommage car plusieurs travestis ont de belles voix. »

Les spectacles de travestis constituent un événement très court, chaque semaine, au bar *Liberace's*, boulevard Charest. Certains soirs, près de 1000 personnes, dont plusieurs couples

*straight*, peuvent s'y retrouver pour assister à des spectacles que le gérant de l'établissement, Jacques Descarreaux, qualifie de « vraiment professionnels ». « À Québec, explique-t-il, il n'y a pas assez de bons travestis. Il faut donc les faire venir de Montréal. »

## Une caricature des femmes

Question aussi complexe qu'existentielle : pourquoi des hommes qui aiment les hommes apprécient-ils de voir des spectacles où des hommes sont déguisés en femmes ?

Le psychologue Alain Bouchard, de Montréal, risque une réponse : « Il est possible qu'il y ait un petit côté misogynie même si les gays ne détestent pas les femmes. Peut-être est-ce une façon de dire aux femmes ce qu'on ne peut leur dire directement. Mais au fond, c'est une caricature des femmes. Il existe une complicité entre le public et les travestis. Tout le monde joue le jeu. » Notre interlocuteur tient toutefois à préciser que le phénomène n'est pas exclusif au monde gai et que de nombreux *straights* se travestissent dans l'intimité de leur foyer.

« Moi j'aime ça les shows de travestis, termine une femme homosexuelle. Ça viens chercher ton petit côté exhibitionniste. Ça permet de vivre par procuration des choses que tu n'oserais jamais faire. Les hommes n'ont pas beaucoup de place pour exprimer leur côté féminin. En même temps, peut-être est-ce que ça leur fait peur... »



Bruno Ferron, propriétaire du « Ballon Rouge ».

danse, au rez-de-chaussée, ça se mélange allégrement mais tout demeure très clair pour qui a l'oeil : les hommes avec les hommes, les femmes avec les femmes. Très belle terrasse à l'arrière, restaurant au troisième.

## Place d'Youville et basse-ville

Place d'Youville, *Le Pub du Carré* commence à tirer la langue. Clientèle plutôt âgée. Décor couci-couça. L'absence de publicité dans les revues gaies expliquerait la baisse de fréquentation.

Direction basse-ville. Premier arrêt, le bar disco et piano bar *Liberace's*. Sans doute le plus vaste bar gai de Québec. Très couru les dimanches, sur l'heure

du souper. Spectacle de travestis, cours de danse sociale.

Finalement, deux établissements face à face, rue de la Couronne. Tout d'abord, *La Taverne 321*. Table de billard, matchs de hockey à la télé. Des jeunes, des vieux. Un bar tout ce qu'il y a de plus commun, sauf que lors de ma visite, de vieilles tonnes de Simon & Garfunkel inondaient la place. Ou avez-vous entendu ça pour la dernière fois dans un bar *straight* ?

Puis, *Le bar de la Couronne*, le seul endroit de danseurs nus à Québec. Petite scène sur laquelle défilent sans interruption la fraîche et jeune chair. Danse aux tables, dans la pénombre. Bref, on ne va pas là pour voir une paire de nichons...

du bureau, font un petit détour par là, avant de rentrer dans leur chaumière de banlieue, avec femme et enfants.

La clientèle qui avait fui ces lieux en pleine période de psychose sidatique — la mort de l'acteur Rock Hudson a amené une baisse de fréquentation de près de 50 % — est revenue, plus prudente et plus sensibilisée. Le condom est maintenant soit vendu, soit carrément donné à l'entrée. Pour ce qui est de son utilisation réelle, bien difficile d'y voir clair, même si — la plupart des intervenants du milieu gai vous le diront — les homosexuels sont beaucoup plus sensibilisés que les hétéros aux risques des « one night stand ».

Plusieurs propriétaires de saunas croient que leurs établissements jouent un rôle social important dans la mesure où ils permettent aux gays d'être regroupés pour obtenir des faveurs sexuelles. « Les policiers aiment mieux les voir là que tout nus, dans les buissons des Plaines ou dans les toilettes publiques », affirme l'un d'eux, prenant bien soin de préciser que, malgré les apparences, les saunas ne sont pas des lieux de prostitution.



«Bébé Scud»

ALGER (AP) — Plusieurs centaines de nouveau-nés algériens ont reçu le prénom de Saddam Hussein depuis le 17 janvier. Un couple a toutefois vainement tenté de faire prénommer son bébé « Scud ». La mairie islamiste s'y est opposée. L'affaire ira en justice, a annoncé le père de famille.

Crise de folie

CONQUES (AFP) — Un homme descendu dans un hôtel du sud de la France, à Conques, s'est réveillé en pleine nuit samedi en hurlant qu'un missile Scud à tête chimique venait d'exploser sur la ville. Pris d'une crise de folie, il s'est acharné sur le mobilier de sa chambre avant de descendre au rez-de-chaussée de l'hôtel où il a cassé toutes les vitres et toutes les portes. Ce sont finalement les gendarmes qui sont parvenus à maîtriser le forcené.

Vaccinés contre la peste

LONDRES (AFP) — Les troupes britanniques en Arabie Saoudite ont commencé à être vaccinées contre la peste, affirme le Times. Le journal ajoute que les bacilles de la peste auraient été développés par les Irakiens de manière à pouvoir être répandus par des tirs d'artillerie de plus de 35 km, des roquettes, des Scud modifiés ou des chasseurs-bombardiers. Les vaccinations auraient également pour but de prévenir une épidémie à Koweït City, envahie par les rats.

Visite du maire Dinkins

JÉRUSALEM (AFP) — David Dinkins, maire de New York, a réaffirmé sa sympathie à Israël, lors de son arrivée hier à l'aéroport international David Ben Gourion. Il a félicité les Israéliens pour « la retenue » dont ils font preuve face aux attaques de missiles. M. Dinkins doit être reçu par le président de l'État, M. Haim Herzog et par le Premier ministre, M. Yitzhak Shamir au cours de sa visite de deux jours.

Pénurie d'aumôniers

(D'après AFP) — À l'approche d'une éventuelle bataille terrestre, la pénurie d'aumôniers catholiques dans les rangs de l'armée américaine en Arabie Saoudite se fait cruellement sentir. On compte environ 400 aumôniers catholiques dans l'armée américaine. Cette pénurie est plus aiguë dans les corps de Marines où environ 90 % des soldats sont catholiques. À Noël, un aumônier catholique a célébré pas moins de 24 offices en 48 heures.

Ramsey Clark à Bagdad

BAGDAD (AFP) — Ramsey Clark, ancien ministre américain de la Justice, est arrivé hier à Bagdad où il doit s'entretenir avec des responsables irakiens. Aucune indication n'a été donnée sur l'objet de cette visite. M. Clark avait déjà effectué en novembre une visite de trois jours et il avait été reçu par le président Saddam Hussein.

La Jordanie importe du pétrole irakien

WASHINGTON (AFP) — Le prince héritier de Jordanie Hassan a confirmé hier que importait du pétrole d'Irak tout en se défendant de rompre l'embargo de l'ONU. « Si nous devions acheter du pétrole au prix du marché, cela nous coûterait un demi-milliard de dollars cette année... Nous ne vendons pas ce pétrole à l'étranger, donc nous ne comprenons pas cette récente accusation. »

Blindés canadiens

(D'après Canatexte) — La contribution du Canada à la guerre ne se limite pas à des chasseurs CF-18 et à trois navires de combat. Des chars blindés de fabrication canadienne sont en effet aux premières lignes en Arabie Saoudite et ont été utilisés dans la reconquête de la ville de Khafji. General Motors Canada a fabriqué à son usine de London (Ontario) 1000 véhicules blindés légers à huit roues (LAV-25) pour les corps de marines. Chacun coûte 500 000 \$.

# Moins de vols canadiens en Irak

□ Le colonel Lalonde préfère voir ses CF-18 protéger les navires

CANADA DRY ONE, Qatar (d'après PC) — Le chef du corps expéditionnaire aérien canadien dans le Golfe a recommandé la diminution du nombre de missions d'escorte avancée effectuées par les CF-18 avec des bombardiers de la coalition en route vers le Koweït et l'Irak.

Le colonel Roméo Lalonde a déclaré hier que les missions d'escorte avancée — qui ouvrent la voie aux bombardiers alliés, en se débarrassant des avions irakiens — n'avaient donné aucun résultat puisque les Irakiens ne semblaient pas vouloir les faire décoller pour affronter les bombardiers de la coalition.

« Vous êtes ici pour protéger les bombardiers », a-t-il affirmé lors d'une conférence de presse. « Puisque les bombardiers ne rencontrent aucune opposition, d'autres pourront effectuer

les missions d'escorte avancée et d'accompagnement. »

Le colonel Lalonde a dit qu'il avait recommandé au commandant Ken Summers, chef des Forces armées canadiennes au Moyen-Orient, que les CF-18 soient plutôt utilisés pour patrouiller dans le Golfe, assurant ainsi une protection aux navires alliés qui s'y trouvent.

Depuis que les avions canadiens ont été envoyés au Moyen-Orient en octobre, les patrouilles constituaient leur tâche principale. Les missions d'escorte avancée se sont ajoutées peu après le déclenchement de la guerre. Le colonel a expliqué qu'une douzaine de missions semblables ont eu lieu jusqu'ici.

Il a expliqué que les missions d'escorte avancée étaient plus dangereuses parce que les bombardiers canadiens s'exposent aux tirs de l'artillerie anti-aérienne et des missiles sol-air.

Ces missions sont également plus longues — elles durent environ six heures — et elles monopolisent une part importante des ressources limitées dont dispose le Canada dans le Golfe.

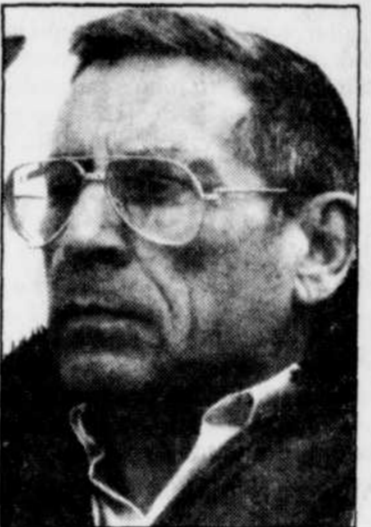
Le Canada peut compter sur 24 CF-18 et 36 pilotes qui effectuent environ une mission par jour, ont affirmé les porte-parole militaires.

Le colonel Lalonde a précisé que le nombre de missions ne sera pas modifié mais que la proportion des missions d'escorte avancée diminuera. Il a ajouté que l'absence de réponse des Irakiens aux missions de bombardement ne signifiait pas que les forces aériennes du président Saddam Hussein avaient été anéanties. Le militaire croit plutôt qu'elles « veillent ».

Toutefois, selon le colonel Lalonde, tandis qu'aucune menace ne semble peser sur les bombardiers alliés, il faut protéger les navires contre une éventuelle attaque aérienne. Les trois navires de guerre canadiens se trouvent dans le secteur sud du golfe, bien loin des combats. « Nous ne voulons pas prendre de risques », a-t-il insisté.

## Coup de barre à droite en Israël

JÉRUSALEM (AFP, AP, Reuter) — Yitzhak Shamir, premier ministre israélien, a donné hier un coup de barre à droite à son cabinet avec l'entrée au gouvernement de Rehavam Zeevi, partisan du « transfert » des Palestiniens vers la Jordanie et de représailles immédiates contre l'Irak.



Reconnu comme un « faucon » de la politique israélienne, Rehavam Zeevi est l'ancien commandant de la région centre d'Israël et premier responsable du maintien de l'ordre en Cisjordanie, après la guerre des Six jours de juin 1967.

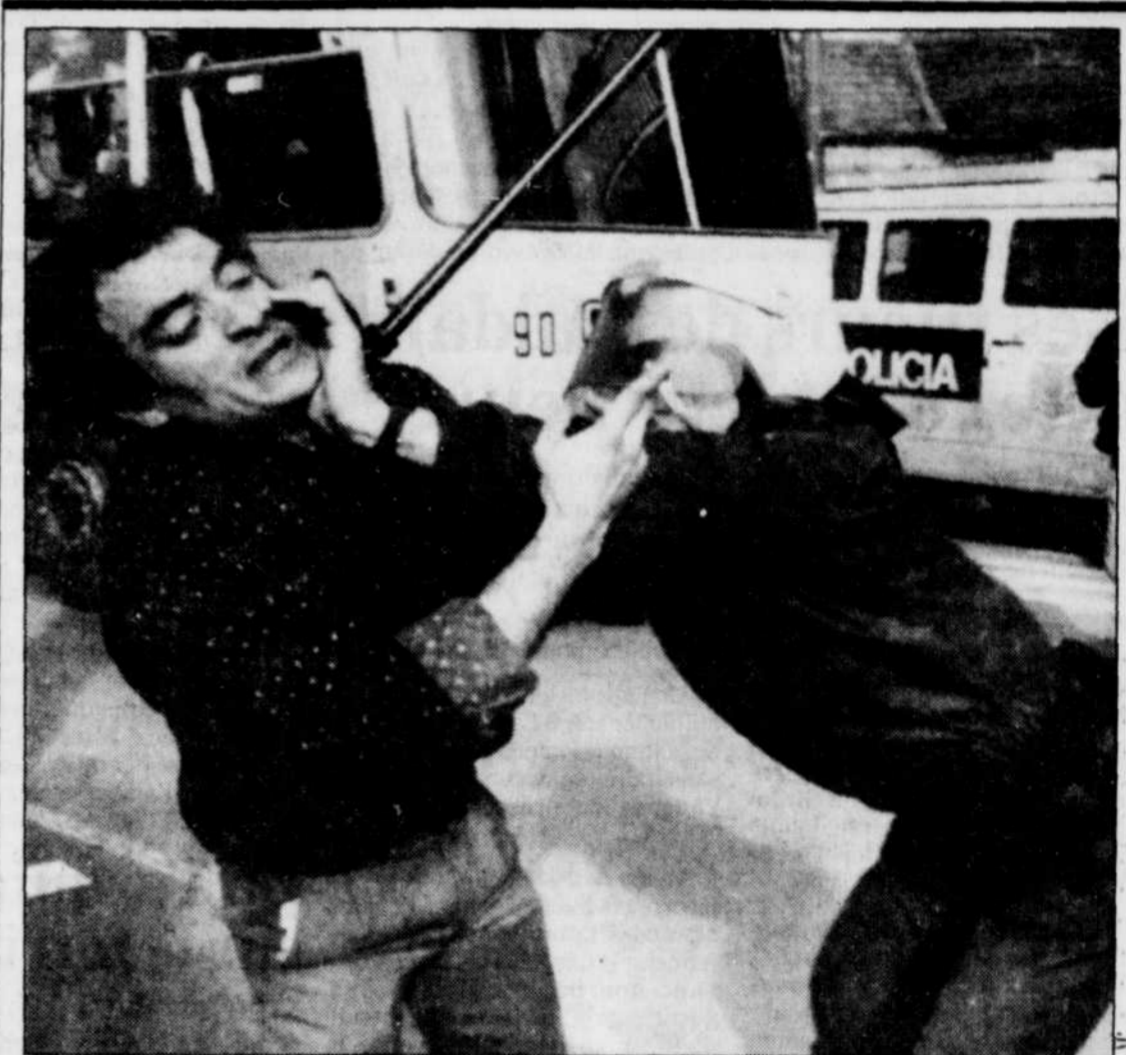
Cette nomination a brisé le consensus qui règne dans la classe politique israélienne depuis le début de la guerre. M. Zeevi, général de réserve et dirigeant du mouvement d'extrême-droite Moledet (deux députés), a été nommé ministre sans portefeuille et a obtenu un siège au cabinet restreint, chargé des affaires de sécurité.

Les ministres des Affaires étrangères, David Levy, de la Santé, Ehud Olmert, de la Justice, Dan Meridor, tous membres du Héroul, principale composante du Likoud (droite nationaliste), se sont opposés à cette nomination. Yitzhak Modai, ministre des Finances, s'y est également opposé tandis que le ministre de la Défense, Moshe Arens, s'est abstenu.

Ces ministres estiment que sa présence risque de « ternir l'image de marque d'Israël à l'étranger, au moment où la politique de retenue suivie par le gouvernement a valu à l'État hébreu un courant de sympathie dans le monde ».

Le journal Yediot Aharonot affirme que M. Shamir a menacé de démissionner si le gouvernement n'acceptait pas cette nomination. Un porte-parole de la présidence du Conseil a démenti cette information. Le premier ministre doit prononcer aujourd'hui à la Knesset un discours à la nation qualifié par son entourage de « très important ».

Cette décision a été prise par le premier ministre, personnellement. On estime dans les milieux politiques que M. Shamir veut renforcer son aile droite pour faire face aux éventuelles exigences américaines. M. Zeevi n'a pas mâché ses mots hier, à la radio : « La vraie guerre commencera dès que les Scud cesseront de tomber sur nous. Ce sera une guerre dure pour la défense d'Eretz Israël (la terre d'Israël), c'est pourquoi il faut renforcer le courant nationaliste du gouvernement ».



## Manifestations dans le monde

Pendant que des affrontements entre manifestants et policiers (photo) ponctuaient une marche de protestation contre la guerre à Madrid, les Marocains ont manifesté hier massivement et dans le calme leur soutien à Saddam Hussein. À Rabat (capitale du Maroc), 300 000 personnes selon les journalistes étrangers, plus de 500 000 selon les organisateurs, et un peu moins de 100 000 selon les services de sécurité, ont participé à la première manifestation tolérée par le gouvernement qui appuie les Alliés. À Washington, 3500 personnes se sont rassemblées devant la Maison-Blanche pour manifester leur soutien aux troupes alliées. Au cours d'un rassemblement d'un millier de personnes à Stuttgart (Allemagne), la police a procédé à l'arrestation de 13 personnes et a saisi 130 barres de fer, frondes et matraques.

## Marée noire: experts américains optimistes

(NYTNS, AFP, AP) — Même si l'énorme marée noire provoquée par l'Irak menace les usines saoudiennes de dessalement et les pays riverains du golfe Persique, des scientifiques américains qui étudient les effets de l'huile en mer affirment que ce déversement pourrait ne pas produire le désastre environnemental anticipé.

Du fait que l'huile séjourne en mer depuis plus d'une semaine, disent-ils, le soleil, les vagues et le vent ont d'ores et déjà provoqué l'évaporation des plus toxiques de ses éléments chimiques. L'actuelle tache flottante serait ainsi devenue moins empoisonnée.

Ces experts demeurent toutefois prudents en regard au fait que le gouvernement saoudien a dit que la marée contenait sept millions de barils d'huile, soit 294 millions de gallons, ce qui en fait de loin le plus important déversement de l'histoire et dont les effets sur l'environnement n'ont jusqu'ici jamais été étudiés.

### Manque d'informations

Entretemps, une quinzaine d'experts gouvernementaux de six pays riverains du Golfe, dont l'Irak, ont entamé hier à Bahrein une réunion pour tenter de coordonner leurs efforts dans la lutte contre cette marée noire.

Depuis le déclenchement de la catastrophe, de nombreux experts en environnement dans la région ont dénoncé le « manque d'informations » auquel ils sont confrontés, la marée noire dérivant dans une zone de guerre interdite aux civils.

Ces experts ont souligné la difficulté de procéder à une évaluation fiable de la situation et regretté le manque de coordination entre les services de lutte

des différents pays du Golfe.

**140 km de long**  
Selon les dernières estimations, la nappe de pétrole de 140 km de long sur une quarantaine de large dérive le long des côtes saoudiennes, et pourrait menacer dans les prochains jours Bahrein et le Qatar.

Une seconde marée noire, détectée la semaine dernière au large de l'Irak, est évaluée à plus de 100 000 tonnes de brut.

Les États du Golfe ont mobilisé tous leurs moyens disponibles pour protéger en priorité leurs installations vitales, notamment les usines de dessalement de l'eau de mer.

Ils manquent de matériel, comme des barrières flottantes, et comptent sur une mobilisation internationale pour les aider à défendre leur environnement.

### Approche passive

Des équipes d'experts occidentaux, notamment américains, britanniques, canadiens et allemands, sont arrivés récemment dans la région pour évaluer l'ampleur de la catastrophe et les moyens de la combattre.

Un porte-parole saoudien a admis hier que son gouvernement avait par inadvertance adopté une approche passive pour lutter contre cette marée noire dans le but de protéger strictement ses industries de dessalement.

## Sept Marines tués par un missile américain

RIYAD (Reuter, AFP) — Sept Marines sont morts dans la nuit de mardi à mercredi derniers, quand leur véhicule blindé a été atteint par un missile américain près de la frontière entre l'Arabie Saoudite et le Koweït, a confirmé hier le général Robert Johnston, porte-parole du Commandement Central américain à Riyad.

Onze Marines au total ont trouvé la mort dans ces affrontements « très intenses, très rapprochés ».

Le porte-parole a fourni des détails sur les circonstances de l'incident. Deux blindés LAV faisaient partie d'une unité de reconnaissance des Marines envoyée en première ligne.

Après avoir observé les Irakiens traversant la frontière, ces unités se sont repliées en engageant les éléments ennemis et ont appelé un soutien aérien.

Les avions antichar A-10 et les hélicoptères de combat

sont arrivés en renfort et au cours des combats rapprochés entre blindés américains et irakiens, un missile air-sol, « probablement un Maverick » (emporté par les avions antichar A-10), a atteint l'un des LAV à l'arrière gauche, pénétrant dans le compartiment moteur et détruisant le véhicule, a indiqué le général Johnston.

Le porte-parole militaire a par ailleurs indiqué que l'enquête se poursuivait concernant l'éventuel bombardement en Arabie Saoudite d'un convoi de Marines par des avions américains, dans lequel un Marine a été tué et deux autres blessés.

**12 SPRINT 1990**

- Démonstrateurs
- Automatiques, 2 et 4 portes
- La plupart ont moins de 9 800 km

Taux de financement SPECIAL GM

**PRIX D'AUBAINE RABAIS TRÈS INTÉRESSANTS**

chez **MARLIN** Chevrolet Oldsmobile Inc

c'est grandement accueillant!

2145, boul. Charest Ouest, Québec 688-1212

**3 TRACKER 4X4 1990**

- Toit rigide
- Deux modèles automatiques



# GUERRE DANS LE GOLFE

## Les avions irakiens sur le sol iranien

# L'Iran et l'Irak auraient négocié un accord préalable

DAMAS (AFP, Reuter, NYTNS) — L'atterrissage d'avions militaires irakiens en Iran a été précédé d'une « sorte d'acceptation » de la part des autorités iraniennes, a déclaré hier à la presse un responsable de l'opposition islamique irakienne, cheikh Hadi Moudarressi.

Cette assertion contredit carrément celle faite le même jour par le ministre algérien des Affaires étrangères, Sid Ahmed Ghazali qui, à son retour de Téhéran a révélé à Bruxelles qu'il n'y a pas eu « d'entente » préalable entre les deux pays pour « mettre à l'abri plus de cent » avions irakiens sur le sol irakien.

« Ils avaient commencé par envoyer les avions civils, mais ceci, je crois en concertation avec les Iraniens, et puis ils ont envoyé des avions militaires, selon les

Iraniens, sans concertation préalable », a dit M. Ghazali.

Cheikh Moudarressi, un des dirigeants de l'Organisation de l'action Islamique (OAI), a affirmé que « l'atterrissage des avions de combat irakiens n'était pas une décision unilatérale de la part des pilotes irakiens, mais s'est fait à la suite d'une acceptation sous une forme ou une autre de la part des autorités iraniennes ».

Cette question, a-t-il dit, a été évoquée lors de la récente visite à Téhéran d'un haut responsable irakien, M. Izzat Ibrahim, vice-président du conseil de commandement de la révolution irakienne.

Les Iraniens n'ont pas donné formellement leur accord mais lui ont fait comprendre qu'ils acceptaient d'accorder refuge aux appareils irakiens et à leurs pilotes, a-t-il ajouté.

Selon lui, près de 200 appareils ont atterri en Iran.

Les alliés estiment à près de 100 le nombre d'appareils irakiens ayant cherché refuge en Iran, alors que Téhéran a annoncé depuis samedi dernier l'arrivée de 13 appareils seulement, dont deux se sont écrasés et un autre a pris feu.

Les autorités iraniennes ont affirmé qu'elles retiendront les avions irakiens jusqu'à la fin de la guerre.

Rompant avec la ligne Bush, l'ambassadeur américain en Grande-Bretagne, M. Henry Catto, a traité les Iraniens de menteurs et indiqué qu'ils pourraient ne pas tenir leur promesse.

Des Pakistanais récemment revenus de Téhéran ont pour leur part fait état du transport clandestin de l'Iran à l'Irak de victuailles et d'autres biens de consommation, en contournant l'embargo commercial décrété par les Nations unies que Téhéran avait endossé.

L'Iran n'autorisera pas le transit sur son territoire de volontaires pakistanais qui voudraient aller combattre aux côtés de l'Irak à l'appel des islamistes, a enfin averti hier l'ambassadeur irakien au Pakistan, Jawad Mansuri.

# Les tueurs de Saddam attendent leur heure

(AP, AFP, Reuter) — Les intérêts occidentaux ont fait face à plus de 70 attentats terroristes depuis deux semaines, mais les analystes croient que les tueurs professionnels de Saddam Hussein ne se sont pas encore mis à l'ouvrage.

« Ce que nous avons vu jusqu'ici, ce n'était que des attentats amateurs qui provenaient probablement de particuliers enthousiastes davantage que de terroristes entraînés, d'affirmer Frank Brenchley, directeur de l'Institut londonien de recherche pour l'étude des conflits et du terrorisme.

« Nous sommes surpris qu'il n'y ait pas encore eu d'attaques d'organisations palestiniennes stationnées à Bagdad », d'ajouter Brenchley lors d'une conversation téléphonique.

Les agents de Saddam Hussein attendent peut-être que les Etats-Unis et leurs partenaires relâchent leur vigilance, selon d'autres analystes.

À ce jour la main du président de l'Irak n'était visible que lors d'attentats perpétrés aux Philippines, en Tanzanie et en Thaïlande.

Entretemps, une bombe artisanale a explosé à l'ambassade de France au Yémen, samedi, ne faisant aucune victime et occasionnant des dommages mineurs. Aucun groupe n'avait encore

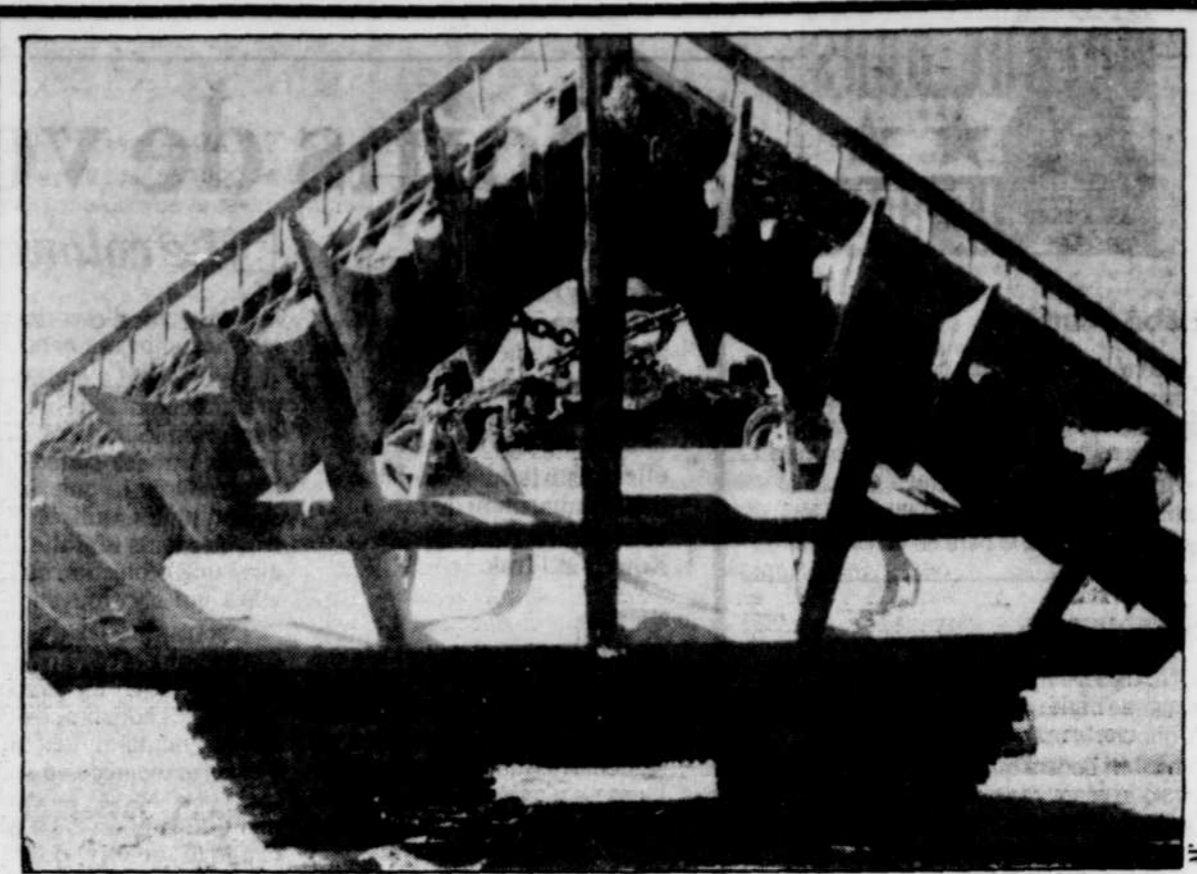
réclamé hier soir réclamé la responsabilité pour cet attentat.

Une explosion s'est aussi produite hier soir à l'ambassade d'Italie à Sanaa, capitale du Yémen, sans faire de victimes, rapporte l'agence de presse égyptienne MENA.

Deux civils libanais ont par contre été blessés par l'explosion dans la nuit de samedi à dimanche d'une charge placée devant une banque libanaise à participation koweïtienne au sud de Beyrouth, a indiqué la police. Il s'agit du second attentat contre des intérêts koweïtiens au Liban depuis le déclenchement des hostilités contre l'Irak.

Un attentat à l'explosif, qui n'a pas été revendiqué et n'a pas fait de blessés, a par ailleurs été commis hier matin contre un immeuble abritant notamment des bureaux de la Direction générale des impôts, dans le centre de Paris.

Le département d'État américain a d'autre part conseillé hier à tous les Américains de quitter immédiatement la Jordanie, annonçant que l'ambassade américaine à Amman ne pourrait plus les aider qu'en cas d'urgence.



## Le «mangeur de mines»

L'armée américaine a mis en place dans le désert saoudien un tank M-60 modifié. Cet engin est équipé pour détecter et neutraliser les mines semées par les Irakiens, une des principales menaces pour les forces alliées en cas d'affrontement au sol.

# Londres craint la «carte chimique»

LONDRES (Reuter, AFP) — Le secrétaire britannique au Foreign Office, Douglas Hurd, a estimé hier à plus de 50 % les risques de recours à l'arme chimique par le président irakien Saddam Hussein.

« C'est un homme qui jette dans la bataille, semaine après semaine, les différentes cartes dont il dispose », a déclaré Douglas Hurd, interrogé par la BBC.

Le *Sunday Times* écrit dans sa dernière édition que, selon des sources proches du Pentagone, Saddam Hussein a donné à ses officiers le feu vert pour l'emploi d'armes chimiques.

Le *Frankfurter Allgemeine Sonntagszeitung* rapporte de son côté que, selon un ingénieur irakien interrogé par son correspondant à Amman, « l'Irak n'est pas en mesure à l'heure actuelle d'équiper ses missiles Scud de gaz toxiques ». Selon cet ingénieur, que le journal n'identifie pas, l'Irak s'efforce de résoudre ce problème technique.

« Nous avons eu le terrorisme », a dit Douglas Hurd, « nous avons eu des tirs de Scud contre Israël, nous avons des tirs de Scud contre Riyad, nous avons eu une marée noire, nous avons ensuite eu une attaque terrestre limitée contre l'Arabie Saoudite. Si l'on considère ce qui lui reste en mains, s'il a la possibilité de produire des armes chimiques qui fonctionnent, la tentation d'y recourir doit aller croissant pour lui ».

Le ministre britannique a ajouté que, dans ce cas, la riposte alliée serait très ferme.

Pour sa part, le secrétaire américain à la Défense Dick Cheney a annoncé hier qu'il « ne serait pas l'avocat (de l'utilisation) de l'arme nucléaire » contre l'Irak « à l'heure actuelle ».

Interviewé sur la chaîne de télévision américaine ABC, M. Cheney a aussi rappelé que l'Irak « franchirait un seuil » dans le conflit si l'arme chimique était utilisée.

Les bombardements alliés contre le potentiel d'armes chimiques en Irak ont par ailleurs provoqué le dégagement d'un « nuage » toxique très peu dense, qui s'est « petit à petit dilué » sans dommage pour les hommes, a-t-on appris hier de source militaire française.

Il « semble bien » que les « traces » de produits toxiques qui ont été détectées « viennent du bombardement des usines » suspectées de servir à la production d'armes chimiques, a affirmé le général Raymond Germanos, le chef du service d'information des armées françaises. Il n'a pas précisé où et quand ce nuage était apparu.

# La Turquie n'a aucune visée sur le territoire irakien

ATHÈNES (AFP) — La Turquie n'a aucune visée sur le territoire de l'Irak et désire uniquement que soient appliquées les résolutions du Conseil de Sécurité de l'ONU demandant le retrait des troupes irakiennes du Koweït, a déclaré hier soir le président turc Turgut Ozal.

M. Ozal a déclaré par ailleurs que toute attaque irakienne contre la Turquie avec des missiles Scud entraînerait une riposte mesurée et réfléchie des forces aériennes turques. Par ailleurs, Ankara prévoit de demander à l'Irak de réduire le nombre des ses diplomates en Turquie.

M. Ozal a appelé à la mise en place après la guerre du Golfe d'un vaste plan international de développement économique pour

le Proche-Orient afin qu'un conflit entre l'Islam et la chrétienté ne renaisse pas une fois la guerre terminée.

Questionné pour savoir si, après la guerre du Golfe, son pays comptait rouvrir la question de la province de Mossul (nord de l'Irak) qui, depuis le Traité de Lausanne de 1923 est territoire irakien malgré les revendications turques de l'époque, M. Ozal a déclaré : « Cette affaire est close. La Turquie ne revendique aucune parcelle du sol irakien ».

# Le bilan du séisme s'alourdit en Asie Centrale

ISLAMABAD (AFP, Reuter) — Alors que le bilan s'alourdit en raison des cataclysmes naturels survenus en Asie Centrale (séisme, inondations, fortes chutes de neige), la communauté internationale s'active pour venir en aide au Pakistan.

Le gouvernement pakistanais a créé un fonds spécial d'aide pour les victimes du séisme (6,8 degrés sur l'échelle Richter) qui a secoué l'Asie Centrale vendredi. La France et l'Iran ont offert hier leur aide tandis que le roi Fahd d'Arabie Saoudite a décidé d'envoyer une aide d'urgence qui consiste en dix millions \$ et en 284 tonnes de médicaments, de produits alimentaires et de couvertures.

Outre les 300 personnes tuées au nord-ouest du Pakistan, le séisme pourrait avoir entraîné la mort de 400 personnes en Afghanistan selon les secouristes. De plus, au moins 24 personnes ont été tuées au Pakistan par une avalanche qui s'est abattue dans la

Des hélicoptères de l'armée ont réussi à évacuer plus de 2000 personnes mais beaucoup d'autres restaient bloquées sur des toits de maison. Des milliers d'hectares de terres agricoles et au moins 10 000 têtes de bétail ont été perdues.

Turquie et Grèce sous la neige

En Turquie, près de 5000 villages et hameaux sont totalement isolés depuis 48 heures par la neige qui a atteint deux mètres dans le nord du pays. Les chutes de neige devraient se poursuivre

jusqu'au milieu de la semaine, y compris sur la côte méditerranéenne où la ville estivale d'Antalya a été recouverte de neige samedi pour la première fois depuis 1956.

En Grèce, deux personnes sont mortes de froid hier alors que ce pays a enregistré hier la température la plus froide des cinq dernières années. A Athènes, la température a chuté à - 3 °C et 70 villages de montagne sont isolés après une tempête de neige qui a duré trois jours.

# Nouvelles attaques contre Eltsine

MOSCOU (Reuter, AP, AFP) — Un collaborateur du président Mikhaïl Gorbatchev a accusé « d'inconscience » le président de la fédération de Russie, Boris Eltsine, soulignant la lutte pour le pouvoir de plus en plus âpre que se livrent les deux hommes.

Iouri Golik, chef de la nouvelle commission de coordination de l'application des lois, a déclaré samedi à la télévision sibérienne qu'il était « impossible de parvenir à un accord de principe » avec Boris Eltsine parce qu'il est « menteur et inconséquent », rapporte hier l'agence indépendante Postfactum.

Avec le durcissement de la politique de Mikhaïl Gorbatchev, qui semble s'appuyer de plus en plus sur les éléments conservateurs du régime, de nombreux libéraux considèrent Boris Eltsine comme le dernier rempart contre un glissement vers la dictature.

Les conservateurs ont marqué un nouveau point samedi avec l'interdiction faite à une radio reflétant les opinions de Boris Eltsine d'émettre sur les fréquences les mieux captées. Eltsine a dénoncé les interventions militaires

soviétiques dans les républiques baltes.

Cette décision intervient alors que le Kremlin a lancé une campagne de remise au pas des médias soviétiques. Successivement, deux programmes de télévision dont le célèbre *Vzglyad* (Point de vue) ont été supprimés tandis que l'agence de presse indépendante Interfax a été expulsée des locaux qu'elle occupait dans le bâtiment de la télévision.

Par ailleurs, des coups de feu ont été tirés dans la nuit de samedi à dimanche à Riga, la capitale de la Lettonie, contre le journaliste Alexandre Nevzorov, de la télévision de Leningrad, une personnalité très controversée en URSS après la diffusion d'un reportage très favorable aux forces armées qui s'étaient emparées de la tour de télévision à Vilnius, capitale de la Lituanie.

Selon Audrius Ajoubalis, porte-parole du gouvernement lituanien, les dégâts matériels provoqués par les violences du 11 au 13 janvier s'élevaient à 57 millions \$.

## En Bref

### ■ De Klerk fait de la pub

LE CAP (Reuter) — Le président Frederik de Klerk a fait paraître hier dans les journaux une pleine page de publicité destinée aux diverses communautés d'Afrique du Sud. Illustrée d'une colombe, la page comporte le message suivant : « Les hommes politiques peuvent concevoir une Afrique du Sud nouvelle, mais ils ne peuvent la mettre en pratique. Vous seuls le pouvez. » Par ailleurs, la police a dispersé hier plusieurs affrontements. Quatre Noirs ont trouvé la mort au cours des deux derniers jours.

### ■ L'Église accuse l'armée

SAN SALVADOR (AFP) — L'Église catholique salvadorienne a accusé hier l'armée d'avoir tué 15 paysans, le 22 janvier dernier, à El Zapote. L'archevêque de San Salvador, Mgr Arturo Rivera, a déclaré lors de son homélie dominicale que le crime semble caractéristique des « escadrons de la mort ».

### ■ Cheney insatisfait

WASHINGTON (AFP) — Le secrétaire américain à la Défense, Dick Cheney, a indiqué hier qu'il n'était « pas satisfait pour le moment » du respect par l'URSS des termes de l'accord sur la réduction des armes conventionnelles en Europe. Les principales inquiétudes concernent le déplacement vers l'est de l'Oural, dans une zone géographique non-couverte par le traité, de nombreux chars qui devaient être détruits.

### ■ Gouvernement provisoire

NAIROBI (AFP) — Le président somalien par intérim, Ali Mahdi Mohamed, a annoncé la formation d'un gouvernement provisoire dirigé par Omar Arteh Ghaleb. Le nouveau gouvernement comprendrait plusieurs membres du Comité national de réconciliation créé par le président déchu Mohamed Siad Barre.

### ■ Iran : 33 trafiquants pendus

TÉHÉRAN (AFP) — Trente-trois personnes condamnées pour trafic de drogue ont été pendues dans quatre villes d'Iran, a indiqué hier le journal *Kayhan*. Ces nouvelles pendaisons portent à 1497 le nombre de personnes exécutées depuis l'entrée en vigueur (21 janvier 1989) d'une nouvelle loi stipulant que « toute personne détenue plus de 30 grammes d'héroïne ou plus de cinq kilogrammes d'opium, est passible de la peine capitale ».

### ■ Gorbatchev avait promis

VARSOVIE (AFP) — L'ancien premier ministre polonais Tadeusz Mazowiecki a indiqué que le président Mikhaïl Gorbatchev lui avait promis de rapatrier les troupes soviétiques stationnées en Pologne avant la fin de 1991, alors que désormais les négociations entre le Kremlin et Varsovie sont dans une impasse totale.

## 27 fois plus puissant que l'héroïne

# Le «Tango and Cash» a tué dix fois en trois jours

NEW YORK (AFP) — Dix personnes sont mortes depuis vendredi dans les États de New York, du New Jersey et du Connecticut, après avoir consommé un dérivé particulièrement puissant de l'héroïne, connu sous le nom de *Tango and Cash*, ont indiqué hier les autorités locales.

Plus d'une centaine de personnes ont également été hospitalisées, victimes de ce mélange d'héroïne et de méthyl fentanyl, qui multiplie par 27 les propriétés de l'héroïne. Deux trafiquants ont été arrêtés.

La police, munie de haut-

parleurs, patrouillait hier les quartiers newyorkais de Harlem et du Bronx ainsi que certaines zones du New Jersey et du Connecticut, pour mettre en garde les héroïnomanes contre le *Tango and Cash*, susceptible de provoquer le coma ou un arrêt respiratoire.



Le monde des **FONCTIONNAIRES**

par MICHEL CORBEIL  
LE SOLEIL

**Ruée sur les emplois fédéraux**

La bouillie constitutionnelle ne nourrit pas son homme. Malgré l'échec retentissant de l'accord du lac Meech, malgré les progrès que fait l'option souverainiste dans toutes les couches de la population, jamais les Québécois n'auront été aussi nombreux à cogner à une porte fédérale pour se trouver un emploi.

La Commission de la fonction publique du Canada rapporte qu'en un an, les demandes d'emploi en provenance de la province ont doublé, passant de 17 692, en 1989, à 32 733, en 1990. La hausse est substantielle au bureau de Montréal (11 153 requêtes versus 18 413, l'an passé). Mais c'est peu en comparaison de Québec, dont le bureau couvre tout l'Est. Le total des intéressés y a triplé. Les offres d'embauche publiées dans les médias ont notamment attiré cinq fois plus de candidatures.

Tout aussi significatifs sont les résultats de la campagne de recrutement auprès des universitaires. À l'automne, soit en pleine période de l'après-Meech, la Commission a reçu 4428 demandes de jeunes intéressés à oeuvrer au fédéral. C'est 23 % de plus chez un groupe pourtant très souverainiste.

Contradictoire? C'est peut-être que le cœur a des raisons que le porte-monnaie ignore. «Ce qui est le moteur du nombre de demandes d'emploi, rapporte la directrice régionale de la Commission pour l'ensemble du Québec, Mme Andrée Dubois, c'est le taux de chômage.» Mois après mois, les Québécois constatent la dégringolade de l'activité économique. Quand la Commission participe à des foires de l'emploi, elle rencontre beaucoup moins de compétition de la part du secteur privé qui offre cependant des emplois mieux rémunérés.

Bien entendu, souligne Mme Dubois, depuis deux ans, les offensives fédérales de recrutement sont plus modernes, mieux ciblées, plus accrocheuses. «Mais le facteur qui influence le volume de demandes, c'est la récession. Le gouvernement canadien, dit-elle aussi, maintient, à tort ou à raison, son image de stabilité d'emploi.» Au moment où les jeunes universitaires parlent beaucoup plus en termes de plan de carrière, note Mme Dubois, le fédéral semble offrir ce qui est en demande.

Et emplois, il y a, en dépit des cures d'amaigrissement de l'appareil gouvernemental. Pré-retraite, nouveaux programmes, autant de facteurs qui ont incité Ottawa à recruter 1466 personnes, en 1990.

La responsable n'hésite pas à parler d'année record pour ce qui est de l'intérêt des Québécois à l'endroit du fédéral. Elle refuse dans un grand éclat de rire de discuter de l'impact d'une éventuelle grande scission. Et elle porte un regard bien satisfait sur la situation actuelle. «La Fonction publique fédérale semble en grande santé pour qu'on ait autant de candidatures de valeur.»

**L'aube de jours meilleurs...**

Le ministère de l'Enseignement supérieur examine enfin la possibilité de créer un bureau des plaintes pour les prêts et bourses. L'attaché de presse de la ministre Lucienne Robillard confirme qu'il s'agit «d'une des hypothèses sur la table».

M. Pierre Villeneuve insiste cependant pour dire qu'il existe d'autres solutions pour diminuer le nombre de plaintes. Il mentionne le fait qu'un bureau de révision des demandes sera bientôt disponible pour les étudiants mécontents. De plus, le comité des dérogations — «pour les cas spéciaux qui rentrent dans le système à coups de marteau!» — a tenu récemment sa première réunion. La bonne foi est telle que le ministre a commencé à s'attaquer au problème de l'accès «aux prêts et bourses» par téléphone. Pour revenir à l'idée d'un véritable bureau de plaintes, le porte-parole utilise la formule classique : la ministre prendra sa décision «dans les meilleurs délais».

Rappelons que le Protecteur du citoyen, qui salue l'instauration d'un comité de révision, réclame depuis des lunes la mise sur pied d'un guichet de plaintes. Il y a de quoi. En deux ans, les récriminations auront augmenté de 129 %, passant de 324, en 1988-1989, à 740, cette année, si la tendance se maintient (476 plaintes au 18 décembre). En outre, pas moins de 47 % des plaintes ont été jugées fondées. Un pourcentage supérieur aux autres années et supérieur aux plaintes retenues comme légitimes dans d'autres secteurs du gouvernement.

On peut joindre l'auteur de ces lignes au numéro de téléphone suivant: 644-4015.

**Manning compte avec le Québec pour obtenir une constitution à son goût**

MONTREAL — Preston Manning du Reform Party se fie au Québec pour se débarrasser de la vieille Constitution canadienne. Mais, c'est avec l'objectif avoué de pouvoir ainsi en adopter une nouvelle à son goût.

par PIERRE-PAUL NOREAU  
LE SOLEIL

Cette cure de jouvence de la Constitution est l'une des trois pierres d'assise sur laquelle le chef Manning a monté de toutes pièces au cours des trois dernières années, la nouvelle force politique de l'Ouest. Les autres sont l'assainissement des finances publiques et le retour de la démocratie dans les institutions parlementaires.

Avec ce programme, son Reform Party canalise le sentiment d'aliénation des gens de l'Ouest. «Notre revendication est d'avoir une voix comparable à celles de l'Ontario et du Québec, dit-il, en entrevue au SOLEIL.»

L'élection coup sur coup de la députée Deborah Gray lors d'une partielle et du sénateur Stanley Waters lors d'un coup de force du gouvernement albertain démontre bien que le Reform Party a le vent dans les voiles à l'Ouest comme l'indiquent plus que jamais les sondages.

Ce mécontentement devant le fonctionnement du système fédéral est justement un trait commun entre le Québec et l'Ouest, souligne ce fils de premier ministre provincial, en tournée à l'est pour faire connaître sa formation.

Il s'amuse d'ailleurs du fait que le Bloc québécois et le Reform Party sont très souvent comparés comme forces politiques régionales montantes, également susceptibles de venir brouiller dangereusement les cartes pour les trois partis traditionnels. «Mais nous on veut avoir notre place dans la Constitution et le Bloc québécois lui veut vous en sortir» glisse-t-il, en s'esclaffant.

Preston Manning juge les québécois seuls capables de faire éclater la constitution. Il endosse d'ailleurs le processus de remise en question en cours au Québec, estimant qu'il devrait provoquer en bout de ligne la même réflexion d'un bout à l'autre du pays.

Sans que jamais le ton de ce prédicateur évangéliste ne devienne moralisateur, il invite les Québécois à la prudence. «Si c'était moi, je ne sauterais pas hors du navire sans savoir exactement ce qu'est l'autre bateau dans lequel on m'invite à monter. Je ne me contenterais certainement pas des brochures et des photos.»

Continuant à plaider sa cause avec enthousiasme et humour, il laisse poindre la menace. S'ils tiennent à l'association avec le reste du Canada, les Québécois doivent savoir qu'il n'y aura pas de cadeaux. Ils auront à croiser le fer selon lui avec des négociateurs très durs en affaires et qui n'ont rien à voir avec les Pearson, Mulroney ou Chrétien.

Le sort qu'un gouvernement du Reform Party, opposé à la loi sur les langues officielles, réserverait à sa minorité francophone, est à son avis une question différente. Il y a des minorités beaucoup plus importantes que les francophones dans certaines régions de l'Alberta, plaide celui qui prône un Québec avec le français comme langue de travail et l'anglais ailleurs au pays.

Preston Manning sait de toute manière que ce qu'il propose exerce un attrait certain dans l'Ouest. L'Ontario des régions n'est pas insensible non plus à l'approche de son Reform Party.

Il croit pouvoir faire élire près d'une quarantaine de députés dès les prochaines élections générales. Mais c'est avec les suivantes qu'il croit vraiment pouvoir décrocher le pouvoir à Ottawa. Les Canadiens chercheront selon lui la stabilité après l'incertitude provo-



Preston MANNING

quée par l'élection d'un gouvernement minoritaire. À l'entendre, on comprend qu'il ne mise guère sur le Québec pour y parvenir.

**Première québécoise du Forum des citoyens**

**Spicer siègera à Chicoutimi**

OTTAWA (PC) — Ce n'est pas par hasard si le Forum des citoyens sur l'avenir du Canada effectuée à Chicoutimi, demain, son entrée officielle au Québec.

Mercredi, M. Spicer se rendra à Trois-Rivières, où il assistera à

d'autres groupes de discussion. Plus tard, d'autres rencontres auront lieu à Hull, Montréal, Baie-Comeau, Rimouski, Québec et Sept-Îles.

«C'est une ville qui est au cœur du Québec, qui a sa personnalité propre, que les Québécois peuvent reconnaître comme une ville où l'esprit du Québec est très sain et vit vigoureusement», a déclaré le président du forum, M. Keith Spicer, au cours d'une entrevue téléphonique.

M. Spicer a dit s'attendre à ce que l'on discute beaucoup d'indépendance.

**Chicoutimi**

Deux commissaires passeront la journée à Chicoutimi, M. Spicer d'abord, mais aussi M. Robert Normand, président et éditeur du SOLEIL de Québec.

Les citoyens, réunis en petits groupes, seront invités à discuter de l'avenir du Canada à partir d'une liste de questions préparée par le forum.

C'est également demain soir qu'aura lieu le deuxième forum télévisé. Il sera diffusé à partir de Vancouver et de partout au pays les gens pourront y participer grâce à une liaison satellite.

**Oui pour Bouchard, Clyde Wells «Yes»**

TORONTO — La maison Gallup vient d'interroger les Canadiens sur leur perception des hommes politiques. On note un écart considérable entre les opinions exprimées au sujet de Clyde Wells et de Lucien Bouchard.

M. Bouchard est fort apprécié dans sa province natale, le Québec, où 45 % des gens affirment avoir une opinion favorable du leader du Bloc québécois. En comparaison 24 % des gens affirment avoir une piètre opinion de Lucien Bouchard.

Seulement 17 % des gens de la Colombie-Britannique, 14 % des Ontariens et gens des Maritimes, ainsi que 10 % des adultes des Prairies expriment une opinion favorable à Lucien Bouchard.

Enfin, 32 % des citoyens de la Colombie-Britannique, 35 % des gens des Prairies, 38 % des Ontariens et 40 % des adultes des Maritimes ont une impression défavorable de Lucien Bouchard.

En Ontario, 40 % des gens ont une image favorable de Clyde Wells contre 10 % qui ont une piètre opinion de lui.

Au Québec, par contre, 48 % des Québécois ont une image défavorable de Clyde Wells contre 13 %.

**Ombudsman pour les hopitaux**

QUÉBEC — Les usagers insatisfaits des services de santé devraient pouvoir bénéficier d'un mécanisme indépendant pour traiter les plaintes qu'ils formulent, a dit le député Dauphin, président de la commission parlementaire qui a étudié le mandat du Protecteur du citoyen. La réforme du ministre de la Santé Marc-Yvan Côté prévoit déjà un mécanisme de recours pour l'usager insatisfait mais le mécanisme imaginé est le suivant : les plaintes seront traitées dans un premier temps par l'établissement impliqué et dans un second temps par une régie régionale. «Certains s'opposent à l'extension de la compétence du Protecteur du citoyen dans ce secteur d'activités, d'autres croient qu'il devrait pouvoir intervenir».

**FORFAITS MOTONEIGE**

**SUPER AVENTURE À SAINT-JEAN-PORT-JOLI**  
Habillage et motoneige fournis  
2 nuits -  
2 déjeuners -  
2 soupers  
1 journée de motoneige  
**229\$** par pers. occupation double  
20\$ par personne additionnelle, samedi et dimanche  
• Forfait ski de fond disponible  
L'AUBERGE PHILIPPE-AUBERT INC.  
A une heure de Québec  
Information et réservation: (418) 598-3311

**AMEUBLEMENT DE BUREAU FRC INC.**

**1000 CHAISES empilables neuves à partir de**  
**Spécial 1995\$**

**CHAISES SUPER STENO à partir de**  
**9995\$**  
**Spécial**

AMEUBLEMENT DE BUREAU **FRC INC.**  
720, Saint-Vallier Ouest, Québec 683-2338

**INTEGRA LS automatique 1990 3 PORTES**



**5 DERNIÈRES INTEGRA "LS"**

**TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS**

Moteur 1.8 litre à injection de 130 HP, servofrein, servodirection, enjoliveurs de roues, 4 freins à disque, pare-boue, pare-chocs assortis, phares antibrouillard, vitres teintées, moulures de protection, 2 miroirs électriques, radiocassette AM/FM stéréo digitale, 4 haut-parleurs, antenne électrique, toit ouvrant électrique, roues mag, essuie-glace arrière, régulateur de vitesse, sièges rabattables 60/40 à l'arrière, volant inclinable, horloge digitale, essuie-glace intermittents, télécommande du coffre et du réservoir à essence, garantie 5 ans/100 000 km.  
Prix courant: 18 595\$  
\*Taux de crédit très avantageux

**ACURA Optima**  
QUÉBEC  
Voisin des Galeries de la Capitale

Ter pour la satisfaction selon J.D. Power 1987-1988-1989-1990  
4901, boul. des Galeries  
622-8180  
Une division de Honda Canada Inc.

**16 695\$\***  
Transport et préparation inclus

**GARANTIE 5 ANS 100 000 KM**

**CHARLEVOIX CHARLEVOIX CHARLEVOIX CHARLEVOIX CHARLEVOIX**

**LE HAMEAU DU MASSIF**

Le Hameau du Massif est une réalisation de Charles B. Pettigrew et Ass. 1091, chemin St-Louis, Suite 206, Sillery, G1S 1E2

**CHARLEVOIX CHARLEVOIX CHARLEVOIX**

«Charlevoix, c'est l'omniprésence du fleuve et des montagnes, la gastronomie, le plein air...»  
«Le Massif, c'est 13 à 20 pieds de poudreuse chaque hiver et le plus haut dénivellé au Québec: 770 mètres.»

Investissez au Hameau tout près du centre de ski Le Massif, à 20 minutes du Mont Ste-Anne. Développement de 320 immenses terrains traversés d'une rivière. Très grand potentiel de plus-value.

**TERRAINS 32 300 PIEDS CARRÉS**

**2 400 \$** PAR ANNÉE, PENDANT 5 ANS, SANS INTÉRÊT PAS OBLIGATION DE CONSTRUIRE

**PHASE 1 VENDUE 100%**

**POUR INFORMATION**  
Apposez ici votre carte d'affaire et envoyez-nous une photocopie de cette annonce par télécopieur au: (418) 683-9712  
Ou encore communiquez avec le responsable du projet: M. Eric Foster, tél.: (418) 683-3579

## ÉDITORIAL

## La brise de l'Ouest

Le chef du Reform Party s'est offert ces derniers jours une tournée médiatique québécoise, question de montrer qu'il n'est pas le gros méchant loup de l'ouest qui cherche à se mettre quelques francophones sous la dent. Le discours de Preston Manning séduit les Canadiens qui habitent entre Winnipeg et Victoria. Il perce également en Ontario rural, ce qui promet au parti un avenir houleux.

Car ce parti qui pointe dans les sondages au point de menacer le troisième rang des conservateurs, n'a aucun droit à se proclamer national, si le Canada devait continuer à exister sous une forme quelconque. Les formations politiques régionales ou à vocation unique servent essentiellement à perturber le système et à rendre impossible une gestion rationnelle du pays.

Que les inquiets se rassurent : M. Manning n'est pas méchant. Loin de lui l'idée de garder les Québécois de force dans une confédération dont ils ne voudraient plus. Il est même prêt à négocier une nouvelle association économique, le cas échéant. Sa solution au problème constitutionnel est finalement assez simple : acceptez les règles du jeu, ou partez.

La popularité du Reform Party, dans l'ouest, repose plus que sur du vent. Les Québécois manifestent une trop grande propension à ridiculiser les récriminations des autres Canadiens contre le pouvoir central, comme si seul les facteurs ethniques et culturels méritaient une attention particulière. L'ouest également se sent exploité et colonisé, dans un certain sens.

Mais la manifestation politique de ce mécontentement naturel ne mène à rien, sinon à une anarchie électorale à l'italienne où cinq partis, trois nationaux et deux régionaux, se disputent les honneurs de présider à la désintégration politique et économique du gouvernement fédéral. M. Manning joue sur ce scénario pour prendre le pouvoir, non à la prochaine élection, mais à la suivante qui ne saurait tarder par la suite.

M. Manning ne recherche aucun vote au Québec. Les projections des sondages lui accordent en ce moment près de 40 sièges dans l'Ouest. Sans doute pourrait-il ajouter à son palmarès une courte brochette de circonscriptions en Ontario et dans les provinces de l'Atlantique, là où des électeurs appuieraient son parti pour des motifs francophones fort peu louables.

Le concept d'un gouvernement central fort contrôlé par un Sénat élu voué à la défense des intérêts régionaux constitue le point fort du programme du Reform Party. Il n'y a rien là pour charmer les Québécois, d'autant plus qu'au plan idéologique, le parti récuse formellement tout particularisme fondé sur la langue ou la culture. Pour le reste, le discours réformiste ressemble en tous points aux thèmes conservateurs de l'avant Mulroney et de sa députation québécoise nettement moins rétrograde.

Les propos de M. Manning et le programme réformiste donnent à penser que le mouvement pourrait réintégrer le Parti conservateur si jamais le premier ministre allait trébucher. Car pour le Reform Party comme pour la majorité des Canadiens-anglais, un Québécois ne pourra négocier l'avenir du pays en leur nom.

Il serait d'ailleurs plus logique et plus sain pour l'équilibre politique du Canada, avec ou sans le Québec, que ces revendications régionales s'expriment au sein d'une formation politique nationale. Pour l'instant, le succès du Reform Party s'inscrit dans la même logique de crise que celui du Bloc québécois de Lucien Bouchard. Aucun des deux ne survivra plus d'une élection, à moins que les Québécois et les Canadiens aient choisi la paralysie comme statut politique permanent.

RAYMOND GIROUX

## LE SOLEIL

Président du conseil d'administration:

PIERRE DES MARAIS II

Éditeur adjoint et rédacteur en chef

et directeur de l'édition:

J.-JACQUES SAMSON

Vice-président exécutif:

DENIS CLICHE

Président et Éditeur:

ROBERT NORMAND

Directeur de l'information:

DENIS ANGERS

## LA GRIPPE



## Témoignage

## On ne finit jamais de découvrir l'URSS

par Katie GAGNON

Que dire sur un pays aussi vaste que l'Union soviétique qui depuis quelques années subit des changements qui marqueront l'histoire. Après avoir vécu à Leningrad dans une famille russe pendant plus de cinq mois, fréquenté une école russe et avoir connu suffisamment la langue pour communiquer avec mon entourage, il y a plusieurs choses intéressantes qui m'ont marquées.

La majorité des gens ici est loin d'être satisfaite de la vie qu'elle mène. On rencontre un nombre impressionnant de personnes âgées sur la rue qui avec leurs regards froids et leurs visages fermés, nous donnent la chair de poule! Aucun sourire n'éclaire leur visage car elles sont bien trop préoccupées par leurs nombreux problèmes.

Les gens ne cessent de commenter et de se plaindre à quel point la vie leur est difficile: comme la plupart des magasins sont vides, combien de temps ils sont restés en ligne pour avoir quoi que ce soit, etc.

On dit également qu'il y a quelques années, tout allait bien ou plutôt mieux, et que petit à petit, tout a changé et ils disent ne pas comprendre pourquoi.

On entend souvent dire que la vie ailleurs est belle, plus aisée et ils souhaiteraient pouvoir la vivre.

Gorbatchev? Les opinions à son sujet sont très variées. N'empêche, plusieurs le détestent.

Il y a quelques années, les Russes ne connaissaient pas la vie en dehors de l'Union soviétique mais maintenant que Gorbatchev leur ouvre une vue sur le reste du monde, ils prennent conscience que leur vie est (et était) loin d'être aussi belle qu'ils le croyaient.

Certains disent qu'ils auraient préféré continuer à vivre sans savoir qu'il y a mieux ailleurs et être heureux avec ce qu'ils ont, mais d'autres par contre regardent vers l'avenir avec une lueur d'espoir. Pourtant tous, sans exception, doivent passer à travers le présent qui est une période fort difficile.

Les files d'attente sont très longues, (en moyenne deux heures

pour la viande); tout est limité dans les magasins et à chaque mois (pour l'hiver) on reçoit des coupons pour acheter la nourriture. Chaque personne a droit à dix oeufs par mois, à 1,5 kilogramme de viande, à deux bouteilles de vodka et je pourrais continuer à donner des tas d'exemples puisque c'est là le système qui existe vraiment.

En mentionnant la vodka, il semble évident qu'un problème d'alcoolisme a frappé l'URSS. Le soir, un nombre impressionnant d'alcooliques se promènent dans les rues ce qui fait, bien sûr, de Leningrad une ville dangereuse la nuit.

Les Russes sont des gens très hospitaliers, ils sont toujours très intéressés à apprendre sur notre pays, notre vie quotidienne, les différences de nos coutumes ainsi que sur notre mentalité.

Il s'agit de voyager dans différents pays sans gros problèmes d'entrée et de sortie.

L'Union soviétique possède une longue et passionnante histoire et Leningrad est une ville remplie de musées. Ses habitants sont

toujours intéressés à en apprendre sur leur ville et sur leur pays.

À l'école, ils étudient la littérature (que presque tous connaissent assez bien), les poètes célèbres, les peintres, l'histoire de l'Europe ainsi que le ballet et l'opéra.

Le russe est une langue très complexe que je m'efforce d'apprendre toujours mieux pour arriver à comprendre et à discuter de la vie d'ici avec ses habitants.

Comptant de nombreuses républiques, l'Union soviétique est un pays qu'on ne finit jamais de découvrir...

*Madame Katie Gagnon, 16 ans, dont les parents habitent Limoilou, participe à un échange interculturel Canada en Russie. Elle a été accueillie, depuis le début d'août dans une famille russe (Leningrad) et fréquente l'école six jours semaine de 8h30 à 14h. La famille russe se compose du père et de la mère, tous deux ingénieurs, de la grand-mère qui possède un doctorat, d'une jeune fille de 12 ans et d'un garçon de 16 ans.*

## Votre Opinion

## Mme Hébert décoit

(Lettre à Mme L. F. Hébert, ministre des Affaires culturelles)

J'ai pris connaissance de vos propos concernant l'OSQ dans le journal LE SOLEIL de vendredi le 25 janvier 1991. Vous m'étonnez madame et me décevez grandement.

Vous m'étonnez quand vous ne semblez pas faire la différence entre une pétition et une souscription. La pétition vous donne l'image du désir, de la volonté d'une masse de gens face à une question précise, une situation donnée. Ici, les 8 000 pétitionnaires et non 6 000 comme vous le dites, vous disaient clairement qu'ils voulaient que l'OSQ, pour demeurer symphonique, garde ses 70 musiciens.

Vous me décevez beaucoup quand vous cherchez à culpabiliser les signataires de la pétition en rejetant sur eux l'administration boiteuse de l'OSQ qui ne sait pas prendre les meilleurs moyens pour se financer adéquatement.

Je n'ai jamais entendu d'autres ministres dans le passé réagir de la sorte aux pétitions présentées.

Vous me décevez encore plus si votre prise de position en faveur de la réduction de l'orchestre signifie les valeurs que vous voulez promouvoir au sein de votre ministère au sujet de la culture et des arts : l'argent d'abord,

pas de déficit, surtout!!! Belle mentalité...

Vous me décevez profondément aussi par votre intervention directe pendant les négociations qui se déroulent, lamentablement d'ailleurs, entre l'OSQ et le syndicat des musiciens.

Les lois du travail de la province interdisent un tel geste anti-syndical.

Madame, il serait urgent que vous ayez, des arts et de la culture, une vraie mentalité clairement humaniste. Il serait aberrant que vous mettiez sur le même pied, les organismes culturels, les commerces et les industries.

Le ministère doit changer de mentalité et ça presse.

Léopold Grenon  
Québec

## Une attaque

L'Amérique n'a pas encore complètement digéré la guerre du Vietnam qu'elle se lance à corps perdu dans une nouvelle aventure politico-militaire préventive, au dénouement plus qu'incertain.

Une fois de plus, tel la 7e cavalerie, l'Amérique, pour libérer les bons pionniers des méchants Apaches.

Cette fois-ci, tout comme au cours du conflit du Vietnam, il est moins que certain que les Yankees aient la ferme volonté de gagner la guerre. En effet peu

d'Américains détestent Saddam Hussein aujourd'hui, autant qu'ils ont détesté les redoutables tyrans allemands et japonais après l'attaque contre Pearl Harbor en 1941.

Pour justifier son action présente, la Maison-Blanche avance l'argument selon lequel Saddam aurait pu, comme l'avait fait Hitler, s'emparer d'autres territoires, soit l'Arabie Saoudite. Il est toutefois à douter, que la mégalomanie de Saddam eût été aussi grande que celle du Führer.

Cette guerre durera sûrement quelques « bons » mois et fera de nombreuses victimes des deux côtés.

Il est à se demander quelle sera la réaction des mères américaines quand, après les vagues d'assaut meurtrières du débarquement victorieux, - en supposant qu'il en soit ainsi - elles verront arriver les cercueils de leurs « boys chéris », drapés du « Star-Spangled Banner »?

Seront-elles consolées quand on leur dira qu'ils sont morts pour la libération du lointain Koweït?

Nonobstant la morale et le droit international (qui n'est pas appliqué partout dans le monde avec un zèle identique) une guerre préventive n'est peut-être pas, tout compte fait, la solution idéale, pour un pays qui n'est pas, comme l'est Israël, sous la coupe d'une menace immédiate.

Jean Plourde  
Ste-Foy

## Les pacifistes

Alors que l'on parlait de paix, Saddam préparait sa guerre.

Alors que l'on tentait de le raisonner, Saddam détenait en otage des milliers de ressortissants étrangers.

Alors que l'on manifestait pour la paix dans nos rues, les Irakiens manifestaient en faveur de Saddam dans les rues de Bagdad.

Alors que l'ONU l'exhortait à se retirer du Koweït, Saddam n'écoutait pas.

Alors que Saddam avait en main toutes les données pour faire un choix éclairé, voilà maintenant qu'il ose menacer le monde entier.

Je propose à nos organisations pacifistes de faire du recrutement en Irak, afin qu'un jour, nous puissions voir des gens manifester en faveur de la paix dans les rues de Bagdad (entre deux bombardements). A moins que Saddam décide pour eux du contraire...

Face à l'une des plus dangereuses dictatures de toute l'histoire de l'humanité, la cécité de nos pacifistes à quelque chose de stupéfiant. Après avoir échoué à raisonner Saddam, réussons-nous à raisonner nos pacifistes?

Michel Gaudette  
Trois-Rivières

## On ne peut aimer...

(Lettre aux Charlesbourgeois)  
Plus ou moins 225 fois par an,

nous voyons passer à notre porte 25 à 30 000 d'entre vous qui empruntez les rues de notre quartier pour vous rendre au boulot. Tant mieux si notre coin de ville vous permet d'aller rapidement de votre domicile à votre lieu de travail, de votre lieu de travail à votre domicile.

Toutefois, nous aimerions vous connaître davantage. Maintenant familiers avec les tonnes de poussière que vous soulevez, les milliers de mètres cubes de gaz carbonique que vous dégagez et les innombrables décibels que produisent vos voitures et les autobus qui vous transportent, nous apprécierions connaître vos visages et vos personnalités.

Nous aimerions qu'à l'occasion, vous arrêtiez chez nous pour vous procurer une petite partie des biens que vous consommez quotidiennement.

Nous pensons que nous découvririons en vous des gens sympathiques, beaucoup plus intéressants que ces passants qui occupent deux fois par jour une partie de notre espace vital.

Peut-être découvririez-vous en même temps que Québec est autre chose qu'une ville où on peine huit heures par jour; que Saint-Roch n'est pas qu'une zone dévastée qu'il faut traverser le plus vite possible.

Comme écrivait le philosophe « on ne peut aimer que ce qu'on connaît ».

Robert Garon et 18 autres signataires, Québec

## Comment réagir?

À cette heure, le monde entier est impliqué dans une crise qui pourrait bien être le début d'une troisième guerre mondiale.

L'utilisation de la force par la coalition alliée n'a pas fait le bonheur de tous mais peu importe l'opinion que nous avons face à l'implication d'une force multinationale pour forcer l'Irak à quitter le Koweït.

La question fondamentale ne réside pas là. La question est comment doit-on réagir face à ces événements?

Arrêtons de nous faire des illusions, notre gouvernement ne reculera jamais quant à sa participation dans le Golfe.

Alors nous devons réagir comme un peuple, c'est-à-dire supporter nos militaires tant bien que mal. Ces derniers ont besoin de notre support constant. Ils doivent ressentir un appui de la population car personne ne veut vivre un autre Vietnam où les militaires devaient combattre l'ennemi avec une main derrière le dos.

Nous devons agir comme un tout et appuyer tous ceux qui sont en train de se battre pour libérer le Koweït et ses agresseurs et faire régner la paix de nouveau dans cette partie du monde.

Steve Côté  
Neufchâtel



## Soirée de la Bougie: des ventes décevantes

Des centres commerciaux un peu plus désertés, un contexte économique difficile, qui sait ce qui peut expliquer les résultats de la vente de la bougie de samedi. Ces résultats, loin d'être désastreux, ont cependant déçu quelque peu le président de la Bougie 91, Jean Chouinard.

par JULIE BROUARD  
LE SOLEIL

Le comité de la Bougie, qui s'était donné un objectif de vente de 253 253 «gratouilles», a dû se contenter des 217 000 vendues par les 8000 bénévoles dans la journée de samedi.

«Ces ventes représentent des revenus de plus de 540 000 \$ pour le Carnaval, ce qui n'est pas à renier», explique Jean Chouinard. «Nous sommes satisfaits, mais un peu déçus, c'est vrai.

«Mais le contexte économique se fait sentir un peu partout. Il faut donc se dire qu'il était normal que nous en vivions nous aussi les contrecoups.»

Le duché de Levy, avec 36 787 «gratouilles» vendues, est sorti bon premier de cette course aux capsules, suivi des duchés de Montcalm (35 076), Frontenac (34 368), Montmorency (33 058), Laval (31 492), Champlain (23 759) et Cartier (22 626).

Pour ce qui est des grands gagnants du concours de la Bougie, il s'agit de Françoise Giguère, qui a mérité le grand prix de 25 000 \$, Renée Moreau, gagnante du voyage d'une semaine pour deux personnes à Puerto Plata, et de Huguette Lehoux, Agathe Lagueux, François Audet, Guylaine Plante et Michel Lévesque, gagnants des quatre prix en argent de 1000 \$.



Serge Claveau, Paul Gaudreault et Germain Desbiens, de Chicoutimi, ont mérité le prix du Canada, lequel leur a été remis par Jacques Langevin, d'Ultramar, et Michel Couture, du Loews Le Concorde.

## Les sculpteurs qui ont su maîtriser la neige ont survécu

La température clémente, pourtant appréciée de tous les promeneurs du dimanche, a une fois de plus donné des sueurs froides aux artisans du Concours national de sculpture sur neige, hier, à Place de la famille. «C'est vraiment dommage pour ceux dont les pièces se sont écroulées car toutes les sculptures étaient splendides» s'attristait Michel Gorecki, de l'équipe de Montréal, gagnante du prix du Québec et de la mention populaire.

par JULIE BROUARD  
LE SOLEIL

Les frères Swavek, Peter et Michel Gorecki, qui en étaient à leur première participation au concours de Québec, ont pour leur part maîtrisé à merveille le matériau. Leur sculpture, intitulée «Coureur des bois», présentait certes des détails qui auraient facilement pu succomber à la chaleur, mais elle se tenait encore fièrement debout lors de la remise des prix.

«Il est vrai qu'il faisait un peu chaud aujourd'hui. Un peu trop à notre goût. Mais les conditions étaient idéales lors des jours précédents. Ce qui nous a permis de bien travailler et de solidifier notre oeuvre.»

Cette oeuvre, les trois frères y

pensaient depuis trois ans. Et cette semaine, il ont mis plus de 90 heures à sa réalisation.

«C'est très fatigant, il faut l'avouer. Mais remporter ce prix aujourd'hui fait oublier un peu de la fatigue.»

Un peu... mais pas toute. Car les Gorecki, qui ont mérité une participation au Concours international, démontraient un peu moins d'enthousiasme à l'idée de reprendre le boulot de mardi.

«Ouin. Ça c'est un peu moins drôle!» lançait avec un sourire indécis le capitaine du trio, Swavek. «Va falloir se reposer comme il faut demain.»

«Au moins, la sculpture que nous ferons pour le Concours international est un peu moins difficile...» La sculpture en question sera intitulée «Dame de coeur».

Des habitués

À leur troisième présence au

Carnaval de Québec, l'équipe de Chicoutimi, formée de Paul Gaudreault, Serge Claveau et Germain Desbiens ont pour leur part récolté le prix du Canada en plus de s'attirer les faveurs de leurs pairs, qui leur ont décerné le prix des Artistes. Pour ces «vieux routiers», ils s'agissait d'un quatrième et d'un cinquième prix en trois ans.

«On peut dire que nos affaires vont toujours bien au Carnaval de Québec», affirmait Serge. «Nous avons travaillé fort sur notre sculpture. Nous l'avons conçue de manière à ce qu'elle résiste à toutes les températures. Après tout, nous avons vécu un peu la même chose l'an passé et nous savions à quoi nous attendre.»

Les trois représentants du Saguenay ont également mérité une participation au concours international, où ils représenteront le Canada.

Les autres prix du Concours national de sculpture sur neige ont été remis à la Saskatchewan (prix du Carnaval) pour sa sculpture intitulée «Bison des prairies», et à Rouyn-Noranda (prix des Artistes) pour sa représentation de «L'amarré noire».

## En Bref

### ■ Ouverture des États généraux du monde rural

MONTREAL (PC) — Le président de l'Union des producteurs agricoles, Jacques Proulx, a donné le coup d'envoi, hier soir, aux premiers États généraux du monde rural. Réunis à Montréal, les quelque 1200 délégués de tous les coins du Québec rural ont amorcé cette vaste entreprise de réflexion sur le rôle et la place du monde rural à l'aube de l'an 2000. Cette consultation s'attardera à des dossiers touchant la population, le développement, le pouvoir politique et l'économie. Nul doute qu'on y abordera aussi, en sourdine, la question constitutionnelle, l'UPA ne cachant pas ses couleurs souverainistes dans ce dossier. Mais surtout, elle ouvre la porte à une remise en question environnementale de plusieurs pratiques agricoles traditionnelles et nouvelles. On accuse ainsi l'agriculture «productiviste» de la deuxième moitié du siècle d'avoir provoqué l'exode des campagnes, exode qui provoquera à court terme, selon M. Proulx, «disparition de 700 municipalités et peut-être davantage».

### ■ Les «township'ers» outrés par le rapport Allaire

SHERBROOKE (PC) — Encore tout chaud, le rapport Allaire, du comité constitutionnel du Parti libéral du Québec, a fait l'objet de vives critiques, hier, de la part de militants libéraux de l'Estrie. Les remarques les plus virulentes sont venues de membres anglophones du parti qui craignent un virage «anti-fédéraliste» de leur formation. «Pour moi, le simple fait de tenir un référendum pour décider de l'avenir du Québec ne fait plus de nous un parti fédéraliste», a lancé tout haut, Hardy Craft, de l'Association libérale de la circonscription de Brome-Missisquoi.

### ■ Avion disparu

CHARLO, N.-B. (PC) — Des recherches ont été entreprises hier pour retrouver un monomoteur qui était attendu samedi soir à Charlo, au Nouveau-Brunswick, en provenance de Québec, mais qui n'est jamais arrivé à destination. Il s'agit d'un monomoteur ML5 Lunar Rocket, occupé seulement par son pilote, Raynald Caissy, de Miguasha. Interrompues hier soir en raison de la noirceur, les recherches doivent reprendre dès ce matin.

### ■ Hors de danger

PORT-AU-PRINCE, (AFP) — Un religieux canadien, le frère Gérard Pelachat, gravement blessé d'une balle à la tête par des bandits vendredi à Port-au-Prince, a été soigné avec succès par des médecins haïtiens, a-t-on annoncé hier dans la capitale haïtienne de source diplomatique canadienne. Le cerveau n'a pas été atteint par le projectile mais la vue de la victime est considérablement affectée, a-t-on précisé. Le religieux avait été blessé par des voleurs qu'il avait surpris à sa résidence. Agé de 72 ans, le père Pelachat est établi depuis plus de trente ans en Haïti où il dirigeait l'école de Saint-Jean-l'Évangéliste.

### ■ Bal et Fête des neiges couronnés de succès à Ottawa et Montréal

Même marcher devenait une activité qu'il fallait faire au ralenti hier à Ottawa. Dans les restaurants du centre-ville, les files d'attente se prolongeaient sur les trottoirs. Le Bal de neige a connu une foule record. «Nous atteindrons probablement le million de visiteurs», a dit Nathalie Lavigne, des communications de la Commission de la capitale nationale (CCN). A Montréal, près de 675 000 personnes ont participé cette année à la neuvième édition de la Fête des neiges. En 1989, quelque 540 000 visiteurs s'étaient présentés sur les différents sites de la Fête des neiges. L'an dernier, la pluie et la température douce avaient eu raison de l'ensemble des activités et seules 350 000 personnes s'étaient présentées au cours des 10 journées de la fête.

### ■ La grande bouffe beauceronne

SAINTE-MARIE — Bonhomme et les sept duchesses du Carnaval de Québec ont pris le brunch hier à Sainte-Marie en compagnie de 2500 personnes dans le cadre du 12e déjeuner beauceron. Huit cents repas de plus ont été servis en comparaison de l'an dernier. Quatre cent cinquante travailleurs bénévoles ont mis la main à la pâte. Les recettes de l'ordre de 6000 \$ seront distribuées à des organismes locaux. Seule ombre au tableau : l'initiative d'organiser un forfait à 20 \$ pour attirer en autobus la participation des gens de la région de Québec ne fut pas concluante. A peine une cinquantaine de personnes sont venues.

**L'EXCELLENCE EN LUNETTERIE**

- LUNETTES
- VERRES DE CONTACT

**Jean Trépanier**  
opticien d'ordonnances  
Place des Quatre-Bourgeois  
Sainte-Foy 659-5075

## FREINS & EMBRAYAGE

**FREINS SPECIALITES LITE D'AUTO et camion**

Québec: (418) 626-5276 / FAX (418) 626-7843 / Sans-frais 1-800-463-4394  
Sainte-Foy: (418) 872-3751, Chicoutimi: (418) 696-3330

## SURPLUS D'INVENTAIRE

**Johnson Brothers**

Seulement **LIQUIDATION 199\$** 6 couverts incluant de nombreuses pièces de service (42 pièces).

Renaud, le magasin qui, depuis plus de 100 ans, vous offre le plus beau choix de vaisselle, verrerie et coutellerie à Québec.

## Renaud & cie

82, rue Saint-Paul  
692-0144

Ouvert de 9 h à 17 h, du lundi au vendredi

## "IT'S TIME TO REGISTER"

ENSEIGNEMENT EN ANGLAIS

Les commissions scolaires régionales Eastern Québec et Greater Québec avisent tous les parents que la période d'inscription pour l'année scolaire 1991-1992 se tiendra du 4 au 15 février 1991. Vous n'avez qu'à vous présenter aux écoles suivantes:

Quebec High School 945, avenue Belvédère Québec, Québec G1S 3G2 (418) 683-1953 Directeur: Kenneth Robertson	Ste-Foy Elementary School 1240, avenue Green Ste-Foy, Québec G1W 3M1 (418) 651-4396 Directeur: Jean Filatre	Holland Elementary School 940, Ernest Gagnon Québec, Québec G1S 3R2 (418) 681-7705 Directeur: Andrew Aiken
Portneuf Elementary School 580, rue St-François Portneuf Station, Québec G0A 2Z0 (418) 286-4415 Responsable d'école: Phyllis Townsend	Valcartier Elementary School 1748, boulevard Valcartier Valcartier Village, Québec G0A 4S0 (418) 844-2233 Responsable d'école: Pamela Bown	Centre de Formation Eastern Québec 3005, William Stuart Ste-Foy, Québec G1W 1V4 (418) 654-0537 Directeur: Paulette Picard

Les écoles anglaises des commissions scolaires Eastern Québec et Greater Québec offrent des services supérieurs et variés afin que vos enfants bénéficient d'une éducation hors pair. Parmi ceux-ci:

- Professeurs et personnel de soutien dévoués
- Programmes conçus pour assurer un développement complet de l'enfant
- Apprentissage coopératif parmi plusieurs approches
- Respect de l'individu
- Enseignement en anglais de grande qualité
- Cours enrichis de français langue seconde et langue maternelle
- Accent sur l'application pédagogique de l'informatique à partir de la maternelle
- Exploration des arts (musique, théâtre, danse, arts visuels)
- Service de garde en milieu scolaire
- Encadrement professionnel des élèves
- Accès à des bibliothèques modernes
- Centre pédagogique de sciences naturelles (Stoneham)
- Grande variété d'activités parascolaires
- Programme complet de sports.

Notre centre de formation offre des cours de qualité à temps plein et à temps partiel.

- Programmes académiques
- Programmes professionnels: secretarial studies, bilingual secretariat, accounting, office automation
- Cours de langues.

Plus que jamais, les écoles anglaises des commissions scolaires Eastern Québec et Greater Québec représentent un choix judicieux. Pour plus d'information contactez-nous au (418) 688-8730.

## RÉSULTATS

Loto-Québec

**Tirage du 91-02-02**

Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le mercredi et le samedi	GAGNANTS	LOTS
<b>649</b>	6/6 0	2194074,50 \$
	5/6+ 7	118410,30 \$
	5/6 350	1811,00 \$
	4/6 18 229	66,80 \$
	3/6 317 326	10,00 \$

**5 10 16 20 29 42**

VENTES TOTALES: 17886625,00 \$

No complémentaire: **6**

PROCHAIN GROS LOT (APPROXIMATIF): 5 000 000,00 \$

PROCHAIN TIRAGE: 91-02-06

---

**Tirage du 91-02-02**

Vous pouvez jouer jusqu'à 20 h les soirs de tirage	NUMÉROS	LOTS
<b>Extra</b>	730548	100 000,00 \$
	30548	1000,00 \$
	0548	250,00 \$
	548	50,00 \$
	48	10,00 \$
	8	2,00 \$

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

1210 enfants vaccinés à Beauceville

# La méningite inquiète les Beaucerons

BEUCEVILLE — Même si le milieu médical affirme contrôler la situation et qu'il n'y a pas d'épidémie de méningite à Beauceville, les parents demeurent inquiets et peu rassurés devant l'évolution de cette maladie contagieuse.

par FORTUNAT MARCOUX  
LE SOLEIL

Le quatrième cas de méningite (autre garçonnet de cinq ans) qui a été rapporté vendredi, a créé

chez eux un sentiment d'insécurité. « On ne panique pas mais on n'aime pas ça. Ça nous inquiète », ont confié au SOLEIL M. et Mme Richard Leblanc qui venaient de faire vacciner leurs trois enfants

contre le virus. Ce sentiment était partagé par tous les parents. « Ça me rassure que Marianne (quatre ans) ait été immunisée contre cette maladie », dit sa mère, Francine Lessard-Landry.

En fin de semaine, c'était le branle-bas à Beauceville. Douze cent-dix enfants de Beauceville, Saint-Simon-les-Mines et de Saint-Alfred, âgés entre 2 et 5 ans ou fréquentant les deux écoles primaires de Beauceville ont reçu le vaccin (580 samedi, 630 hier). Quatre-vingt-dix ne se sont pas présentés alors que 15 autres ont refusé de recevoir l'injection.

Six médecins et 25 infirmières, ainsi que du personnel des cinq CLSC de la région (Theford Mines, La Guadeloupe, Sainte-Marie, Saint-Joseph, et Lac-Échemin) ont participé à cette immunisation publique coordonnée par le Département de santé communautaire de Beauce. Une vingtaine de travailleurs bénévoles recrutés chez les membres de l'Ambulance Saint-Jean et du club Rotary, ainsi que chez les policiers-pompier ont offert leur collaboration.

Selon le Dr Morin, les enfants hospitalisés ont traversé la phase critique et ne sont plus en danger de mort.

**Vaccins insuffisants**

Le DSC a reçu de Toronto 1500 doses de vaccins, soit toute la quantité que l'on a pu trouver à travers le Canada, selon le Dr Morin. « Il nous en aurait fallu plus. Conséquemment on doit cibler les bénéficiaires et en donner à ceux qui sont à haut risque, les enfants. »

Selon la directrice du DSC, le vaccin est efficace dans 90 % des cas. On ne peut l'administrer aux enfants de 0-2 ans parce que ces derniers, à cet âge, n'engendrent pas d'anticorps. Les adultes offrent un risque beaucoup moins élevé et demeurent un danger de



contagion. Le DSC n'a pas recommandé la fermeture des écoles. Le moyen le plus efficace de contrôler la situation, selon le Dr Morin, est de tenter de confiner la bactérie dans un milieu où elle a frappé. La période d'incubation du virus est de 10 à 14 jours. Cependant plusieurs parents avaient l'intention de garder leurs enfants à la maison ce matin.

**VILLE DE QUÉBEC**

**AVIS PUBLIC**

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné qu'à une séance du Conseil municipal de la Ville de Québec tenue le 28 janvier 1991, les règlements suivants ont été lus pour la première fois:

- 3664 - Modifiant le règlement VQZ-2 "Sur le zonage et l'urbanisme dans le secteur Des Rivières".
- 3666 - Décrétant l'exécution de travaux de nature capitale au coût total de 2600000\$ et un emprunt de cette somme.
- 3668 - Décrétant l'exécution de travaux d'ouverture d'une rue dans le secteur de la rue des Tournelles.

Il peut être pris connaissance desdits règlements au bureau du greffier durant les heures d'ouverture.

Québec, le 29 janvier 1991

LE GREFFIER DE LA VILLE  
ANTOINE CARRIER, AVOCAT

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que lors d'une séance tenue le 28 janvier 1991, le Conseil municipal de la Ville de Québec a adopté en première lecture le projet de règlement numéro 3664 "Modifiant le règlement VQZ-2 "Sur le zonage et l'urbanisme dans le secteur Des Rivières", dans le but:

- 1° de modifier le mode de calcul de l'expansion permise d'un usage dérogatoire à l'intérieur d'un bâtiment de façon à ce que l'agrandissement permis soit constamment proportionnel à la superficie de l'usage dérogatoire que l'on désire agrandir et, en adoptant pour ce faire, l'article 1 de ce règlement qui a pour objet de modifier l'article 178 du règlement VQZ-2 en y remplaçant le premier alinéa;
- 2° d'ajouter aux usages du groupe Récréation III les usages de la nature des foires, des cirques ou d'autres activités de nature récréative ou qui requièrent de grands espaces et de permettre dans toutes les zones où les usages du groupe Récréation III sont autorisés, les usages du groupe Récréation III pourvu qu'il s'agisse d'un usage temporaire d'une durée maximale de quinze jours et, en adoptant pour ce faire, l'article 2 de ce règlement qui a pour objet de modifier les articles 52 et 53 du règlement VQZ-2;
- 3° de permettre dans le quartier Les Saules, dans la zone 1335-C-31.02 située le long du boulevard Masson au sud de l'autoroute de la Capitale, l'aménagement d'un logement dans un bâtiment utilisé à des fins commerciales et, en adoptant pour ce faire, l'article 3 de ce règlement qui a pour objet de modifier le code de spécifications 31.02 en y ajoutant une référence à l'article 164 du règlement VQZ-2, le tout tel que démontré sur le croquis numéro 1 ci-après illustré;
- 4° de fixer, dans les zones industrielles, à 25% le pourcentage de la superficie du terrain pouvant être utilisé pour de l'entreposage extérieur de type A (Industrie légère), à 35% pour de l'entreposage de type B (Industrie à nuisance moyenne) et à 50% lorsqu'il s'agit d'entreposage de type C (Industrie et commerce lourd);
- 5° de supprimer la possibilité de faire de l'entreposage extérieur dans les zones dans lesquelles le code de spécifications 35 s'applique puisqu'il autorise des usages commerciaux et non pas des usages industriels ou commerciaux lourds et, en adoptant pour ce faire l'article 4 de ce règlement qui a pour objet de modifier les codes de spécifications 10, 10.03, 10.04, 10.05, 10.06, 10.07, 10.08, 11, 11.01, 11.02, 11.03, 11.04, 11.05, 11.06, 11.07, 17, 21, 22 et 35;
- 6° de permettre, dans le quartier Duberger, l'implantation d'usages commerciaux du côté nord-est de l'intersection de la rue Darveau et du boulevard Père-Lelièvre et, en adoptant pour ce faire, l'article 5 de ce règlement qui a pour but d'agrandir la zone 1219-C-31.04 à même la zone 1220-PR-48.03, le tout tel que démontré sur le croquis numéro 2 ci-après illustré;
- 7° de permettre dans le quartier Duberger, l'entreposage extérieur dans la partie ouest de la zone 1271-CI-13.02 qui est située au sud de la rue du Marais, à l'est des limites de Ville Vanier et, en adoptant pour ce faire l'article 6 de ce règlement qui a pour objet de créer un nouveau code de spécifications 13.10 et une nouvelle zone 1277-CI-13.10 à même la zone 1271-CI-13.02, le tout tel que démontré au croquis numéro 3 ci-après illustré;
- 8° de permettre dans le quartier Les Saules, l'implantation d'usages commerciaux au nord de la zone 1328-C-31.03 qui est située du côté nord du boulevard Wilfrid-Hamel à proximité de l'intersection du boulevard Masson de façon à consolider l'implantation d'un lot commercial à l'intersection des boulevards Wilfrid-Hamel et Masson et, en adoptant pour ce faire l'article 7 de ce règlement qui a pour objet d'agrandir la zone 1328-C-31.03 à même la zone 1329-R-52, le tout tel que démontré au croquis numéro 4 ci-après illustré.

Croquis #1, Croquis #2, Croquis #3, Croquis #4

Les personnes intéressées peuvent prendre connaissance dudit règlement en s'adressant au bureau du Greffier de la Ville, 2, rue des Jardins, bureau 216. Le présent avis est donné conformément aux dispositions de l'article 388 de la Charte de la Ville.

Québec, le 29 janvier 1991

LE GREFFIER DE LA VILLE  
ANTOINE CARRIER, AVOCAT

**APPELS D'OFFRES**

**ACHAT ET LIVRAISON D'APPAREILS DE PROTECTION RESPIRATOIRE POUR POMPIERS ET ACCESSOIRES**

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que des offres cachetées, scellées, endossées pour "ACHAT ET LIVRAISON D'APPAREILS DE PROTECTION RESPIRATOIRE POUR POMPIERS ET ACCESSOIRES" et adressées au Greffier de la Ville, Hôtel de Ville de Québec, bureau 216, Québec, seront reçues jusqu'au mardi 18 février 1991, à QUATORZE HEURES QUINZE (14h15) heure locale.

Veuillez prendre note que le bureau du Greffier est ouvert de HUIT HEURES TRENTE (8h30) à SEIZE HEURES QUARANTE CINQ (16h45).

Les intéressés peuvent se procurer les formules d'appel d'offres et obtenir les renseignements pertinents en s'adressant au personnel de la division des Approvisionnements et inventaires, 1195, rue St-Jean, Québec, 691-6244.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Québec, le 28 janvier 1991

LE GREFFIER DE LA VILLE  
ANTOINE CARRIER, AVOCAT

**SERVICE DE L'ENTRETIEN DES ÉQUIPEMENTS LOUAGE D'OUTILLAGE 1991-1992**

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que des offres cachetées, endossées: OFFRE DE LOUAGE D'OUTILLAGE POUR LA PÉRIODE DU 1er MAI 1991 AU 30 AVRIL 1992 et adressées au Greffier de la Ville, Hôtel de Ville, bureau 216, Québec, seront reçues jusqu'à VENDREDI 1er MARS 1991, à NEUF HEURES TRENTE MINUTES (9h30) heure normale de l'Est.

La Ville ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Les intéressés peuvent se procurer les formules d'offres et obtenir les renseignements pertinents, en s'adressant au personnel de la Division des équipements motorisés, ATELIER MUNICIPAL, 52, MARIE-DE-L'INCARNATION, QUÉBEC, au numéro de téléphone suivant: 691-6453.

Québec, le 25 janvier 1991

LE GREFFIER DE LA VILLE  
ANTOINE CARRIER, AVOCAT

**SERVICE DE L'INGÉNIERIE**

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que des offres cachetées, scellées, endossées: "Projet Pluvial Laverdière" - de l'Atre Phase I (R-90-017)", et adressées au Greffier de la Ville, Hôtel de Ville de Québec, seront reçues jusqu'au mardi 19 février 1991 à quatorze heures quinze (14h15), heure locale.

Les travaux faisant l'objet du contrat consistent principalement en l'exécution de travaux de construction d'un égout pluvial sur environ 145 mètres linéaires.

Une garantie de soumission au montant de 20 000 \$ est exigée.

Les intéressés peuvent se procurer les documents de soumission nécessaires au secrétariat du Service de l'ingénierie situé au 65, rue Ste-Anne, 12e étage. Ils peuvent aussi obtenir les renseignements pertinents en s'adressant au personnel de la Division du développement des réseaux au numéro de téléphone 691-2363.

Un montant de vingt-cinq dollars (25\$), non remboursable, est exigé pour l'obtention des plans et devis.

Les soumissionnaires sont priés de prendre note que le bureau du Greffier est habituellement ouvert entre 8h30 et 16h45. Les personnes intéressées à assister à la séance d'ouverture des soumissions peuvent le faire en se rendant au bureau du Greffier à la date et à l'heure qui marquent l'expiration du délai accordé pour la réception des soumissions.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Québec, le 10 janvier 1991

LE GREFFIER DE LA VILLE  
ANTOINE CARRIER, AVOCAT

**Fausse rumeur**

Pendant toute la journée hier, la directrice du DSC, le Dr Diane Morin, n'a cessé de démentir les rumeurs voulant que d'autres cas de méningite aient été rapportés. Le bilan était toujours le même: garçonnet de cinq ans décédé le 15 janvier; bambin de trois ans et un adolescent de 12 ans hospitalisés mardi, autre garçonnet de cinq ans conduit à l'hôpital jeudi.

## Neuf morts accidentelles ce week-end

MONTREAL (d'après PC) — Les noms d'au moins neuf personnes figurent sur la liste des pertes de vie accidentelles survenues au Québec durant la fin de semaine.

Cinq accidents de la circulation ont causé chacun un mort, la pratique de la motoneige a fait une victime, et un homme a succombé des suites d'une explosion. La huitième victime a été retrouvée gelée, sans vie, hier à Beauport.

La tragédie de motoneige est survenue une fois de plus au Saguenay-Lac-Saint-Jean: Sylvain Hébert, âgé de 26 ans et domicilié à Rivière-Éternité dans le Bas-Saguenay, est mort lorsqu'il a été écrasé par son engin.

André Morissette, âgé de 49 ans, a succombé, durant la soirée de vendredi, au centre des grands brûlés de l'Hôtel-Dieu de Montréal, aux brûlures et blessures qu'il s'était infligées, quelques heures auparavant, lors de l'explosion qui a secoué la remise à

proximité de sa demeure de Sainte-Pie, non loin de Saint-Hyacinthe.

Enfin, une Jonquiéroise de 67 ans, Jeannette Verville, une Beaucerroise de 81 ans, Bernadette Marcoux, une femme de Saint-Isidore, sur la Rive-Sud, Cécile Demers-Gervais, 79 ans, une résidente de Donnacona âgée de 51 ans, Cécile Lavoie-Morissette, un homme de 22 ans de Saint-Alban, Mario Delisle et un Beaucerrois de 46 ans, Michel Garon, ont tous perdu la vie dans des accidents routiers.

TORONTO OTTAWA GATINEAU MONTRÉAL QUÉBEC ROUYN VAL-D'OR LA GRANDE-LG 2

CHIBOUGAMAU SCHEFFERVILLE BAGOTVILLE HAVER-SAINTE-PIERRE WABUSH SEPT-ÎLES ÎLES-DE-LA-MADELEINE MONT-JOLI GASPÉ

**SI L'AÉROPLAN EST SI MERVEILLEUX, POURQUOI NOTRE PLAN EST-IL PLUS AVANTAGEUX?**

Intair Bonis récompense les grands voyageurs beaucoup mieux que les autres programmes du genre! Voyez comment:

- inscription gratuite
- un cadeau d'adhésion de 3 000 points
- 4 000 points pour votre premier vol\*
- plus de points par vol comparable (par exemple, vous recevrez 750 points pour chaque aller simple Québec-Toronto)
- un premier voyage gratuit sur le réseau Intair avec 10 000 points
- 2 billets pour la Floride avec seulement 35 000 points!

Et grâce à Intair Bonis, pas de complications pour obtenir vos primes! Avec plus de 300 destinations en Amérique du Nord, aux Caraïbes, à Hawaï, en Europe et en Orient, Intair Bonis et ses partenaires met le monde à votre portée... gratuitement! Obtenez plus de points par vol et dépensez moins de points par prime avec Intair Bonis: le programme qui vous en offre vraiment plus!

LES LIGNES AÉRIENNES  
**INTAIR**  
Du savoir-faire sur toute la ligne

Inscrivez-vous gratuitement dès maintenant en composant sans frais, le 1 800 361-2418.

\*L'offre est valide pendant 45 jours après la date d'adhésion. †Tarif sans restriction.

LA GRANDE-LG 2 VAL-D'OR ROUYN QUÉBEC MONTRÉAL GATINEAU OTTAWA TORONTO